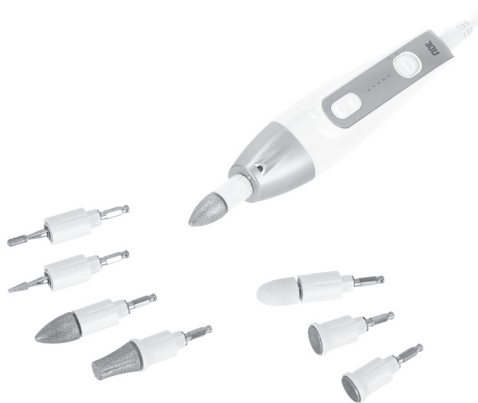


Elektrisches Maniküre-/Pediküre-Set

Electric manicure/pedicure set | Kit électrique pour manucure /
pédicure | Elektryczny zestaw do manicure/pedicure | Elektrická
súprava na manikúru/pedikúru | Elektrická souprava pro manikúru/
pedikúru | Elektromos manikűr-/pedikűrkészlet



Bedienungsanleitung

CM 2100

Operating instructions | Instrucciones de operación
Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso | Instrukcja obsługi



Liebe Kundin, lieber Kunde !

Sie haben sich für den Kauf eines qualitativ hochwertigen Produkts der Marke ADE entschieden, das intelligente Funktionen mit einem außergewöhnlichen Design vereint. Die langjährige Erfahrung der Marke ADE stellt einen technisch hohen Standard und bewährte Qualität sicher.

Wir wünschen Ihnen viele Freude damit!

Ihr ADE Team

Lieferumfang

- Elektrisches Maniküre- /Pediküre-Set mit Zubehör
- Netzadapter
- Aufbewahrungstasche
- Bedienungsanleitung

Für die langlebige und funktionsfähige Herstellung der Aufsätze kann in diesen Nickel enthalten sein. Im Falle einer Nickelallergie, empfehlen wir Ihnen dieses Produkt ggf. nicht zu benutzen.

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	2
Sicherheit	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Allgemeines.....	9
Auf einen Blick.....	10
Lieferumfang prüfen.....	11
Bevor Sie anfangen.....	12
Wichtige Hinweise zum Gebrauch.....	12
Richtigen Aufsatz wählen	13
Gebrauch.....	15
Aufsatz aufstecken und Handgerät anschließen .	15
Handgerät einschalten und bedienen	16
Tipps für ein optimales Ergebnis	17
Reinigen	18
Aufbewahren	19
Störung / Abhilfe	19
Technische Daten	20
Garantie	21
Konformitätserklärung.....	21
Entsorgen.....	22

Sicherheit

- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 3 Jahren unter Beaufsichtigung benutzt werden.
- Gerät und Netzadapter sind von Kindern jünger als 8 Jahren fernzuhalten.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Maniküre-/Pediküre-Set während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lagern Sie das Maniküre-/Pediküre-Set für Kinder unzugänglich.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Zum Lieferumfang gehören verschluckbare Kleinteile. Halten Sie Kinder davon fern. Sie können die Kleinteile verschlucken und daran ersticken.

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter (KH8-300025EUG). Ersetzen Sie ihn nur durch den gleichen Typ. Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden und muss vor Feuchtigkeit geschützt werden.

GEFAHR durch Elektrizität

- Handgerät und Netzadapter dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stromschlaggefahr! Benutzen Sie das Set daher auch nicht in der Nähe von Feuchtquellen. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an, deren Spannung den „Technischen Daten“ entspricht.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Netzadapterstecker ziehen können.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
 - wenn das Gerät selbst oder Teile beschädigt sind,
 - wenn Netzadapterkabel oder Netzadapterstecker beschädigt sind,
 - wenn das Gerät heruntergefallen ist.
- Wickeln Sie das Netzadapterkabel vor jedem Gebrauch vollständig ab. Achten Sie dabei darauf, dass das Netzadapterkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.
- Ziehen Sie den Netzadapterstecker aus der Steckdose:
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - bevor Sie Wasser einfüllen oder ausschütten
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder wegstellen,

- wenn während des Betriebs offensichtlich eine Störung auftritt,
- bei Gewitter.
- Ziehen Sie dabei immer am Netzadapterstecker, nicht am Kabel.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät oder am Netzkabel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen, da nicht fachgerecht reparierte Geräte den Benutzer gefährden.

GEFAHR von Verletzungen

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, in der Sprühdosen oder Sauerstoff kürzlich benutzt wurden.
- Verwenden Sie einen Augenschutz bei der Benutzung.
- Verwenden Sie das Gerät in einer sauberen Umgebung.
- Achten Sie immer darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es über den Netzadapter mit dem Stromnetz verbinden. Wechseln Sie die Aufsätze nur bei ausgeschaltetem Handgerät.

VORSICHT - Sachschäden

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, extremen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen betreiben.
- Benutzen Sie das Gerät max. 10 Minuten ohne Pause. Danach muss das Gerät ca. 10 Minuten abkühlen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör. Bei Verwendung von nicht Original-Zubehör ist mit erhöhter Unfallge-

fahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit nicht Original-Zubehör entfällt jede Haftung.

- Decken Sie den Netzadapter nicht ab, um einen Hitze-
stau zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Artikel nicht mit harten, kratzenden
oder scheuernden Reinigungsmittel, Stahlwolle o. ä.

Fragen Sie Ihren Arzt vor dem Gebrauch ...

- ... wenn Sie an offenen Wunden, Ausschlag an Fingern
oder Zehen, Hautreizungen oder Hautkrankheiten wie
Neurodermitis, Schuppenflechte etc. leiden.
- ... wenn Sie an Diabetes leiden, Probleme mit Venen
und Gefäßen haben oder Wundheilungsstörungen bei
Ihnen vorliegen.
- ... wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Gerät für Sie
geeignet ist.

Symbole auf dem Netzadapter



Schutzklasse II



Kurzschlussfester
Sicherheitstransfor-
mator



Elektronische Bau-
gruppe, die eine
unstabilisierte Ein-
gangsspannung
in eine konstante
Ausgangsspannung
umwandelt.

Ta=40 °C Netzadapter ver-
wendbar bis zu einer
Umgebungstempere-
ratur von 40 °C.

IP20 Schutzart IP20:
Schutz gegen Be-
rührungen mit dem
Finger, Schutz gegen
Fremdkörper von
12,5 mm oder größer.



Nur in geschlossenen Räumen verwenden.



Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes.



Polarität
Ausgangsbuchse



Gleichstrom

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Set ist für die Pflege von Finger- und Fußnägeln sowie zur Entfernung von Hornhaut konzipiert.
- Für die gewerbliche Anwendung z. B. in Fingernagel-Studios oder die medizinische Fußpflege ist es nicht geeignet.
- Die Aufsätze sollten möglichst nicht von mehreren Personen benutzt werden. Sie vermeiden so die Möglichkeit der Übertragung von Krankheiten wie z. B. Nagelpilz.

Allgemeines

Über diese Anleitung



Diese Bedienungsanleitung beschreibt den sicheren Umgang und die Pflege des Artikels. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder Schäden am Artikel führen.

Zeichenerklärung



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort **GEFAHR** warnt vor schweren Verletzungen.



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen mittleren und leichten Grades.



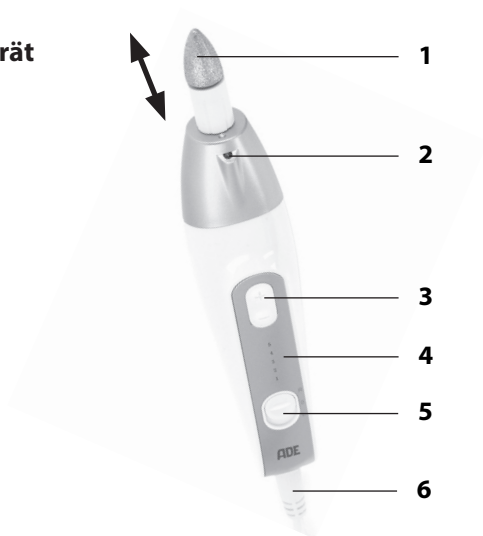
Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort **HINWEIS** warnt vor Sachschäden.



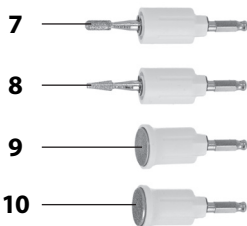
Dieses Symbol kennzeichnet zusätzliche Informationen und allgemeine Hinweise.

Auf einen Blick

Handgerät



Aufsätze



1 Eingesteckter Aufsatz

2 LED-Leuchte



Falls die LED-Leuchte nicht mehr leuchtet, ist sie defekt. Sie kann nicht ausgetauscht werden.

3 Bedientasten + und -

+ = Geschwindigkeit erhöhen

- = Geschwindigkeit verringern

4 Geschwindigkeitsanzeige

5 Schiebeschalter für Drehrichtung

6 Buchsenstecker (vom Netzadapter)

7 Runder Schleifkegel

8 Spitzer Schleifkegel

9 Nagelfeile mit feiner Körnung

10 Nagelfeile mit grober Körnung

11 Polierkegel aus Filz

12 Feiner Schleifkegel

13 Großer Schleifkegel

Ohne Abbildung:

- Netzadapter, Aufbewahrungstasche

Lieferumfang prüfen

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.

Halten Sie Verpackung und Kleinteile von Kindern fern.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

2. Kontrollieren Sie, ob das Maniküre-/Pediküre-Set oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht.
Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
3. Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

Bevor Sie anfangen



WARNUNG - Verletzungsgefahr

Übermäßiges Schleifen kann die Nageloberfläche oder die Haut schädigen.

Wichtige Hinweise zum Gebrauch

- Beachten Sie das Kapitel „Tipps für ein optimales Ergebnis“.
- Beenden Sie das Schleifen spätestens, wenn der Nagel warm wird.
- Gehen Sie vorsichtig mit Ihrer Haut um. Achten Sie auf Hautrötungen und beenden Sie die Behandlung frühzeitig.
- Nägel können „verholzen“ und bekommen dann einen bräunlich-gelben Farbton. Die Ursachen hierfür reichen von zu eng sitzenden Schuhen über äußerliche Druckeinwirkung bis hin zu Pilzbefall. Versuchen Sie nicht, diesen Farbton durch übermäßiges Abschleifen zu beseitigen; die Nageloberfläche könnte zu dünn werden und die Nägel brechen.
- Eingewachsene Nägel können schmerzhaft sein. Die Beseitigung ist in der Regel recht langwierig und erfordert professioneller Behandlung. Fragen Sie Ihren

Arzt oder Fußpfleger, ob und wie Sie seine Behandlung mit diesem Maniküre-/Pediküre-Set unterstützen können.

- Benutzen Sie das Maniküre-/Pediküre-Set nicht bei Nagelerkrankungen, Haut- oder Nagelentzündungen, Wunden oder Hautausschlag etc.
- Verwenden Sie das Maniküre-/Pediküre-Set nicht, wenn Sie die zu behandelnden Stellen nur unzureichend erreichen können.

Richtigen Aufsatz wählen

Großer Schleifkegel



- Bearbeiten der Nägel und Nageloberflächen
- Entfernen von trockener Haut, Hornhaut oder Schwielen

Feiner Schleifkegel



- Schleifen und Glätten verholzter Nageloberflächen



- Bewegen Sie den Aufsatz sanft über den zu behandelnden Bereich.
- Waschen Sie Ihre Hände und Füße erst nach der Behandlung.
- Massieren Sie Ihre Hände und Füße nach der Behandlung mit einer Feuchtigkeit spendenden Creme.

Nagelfeile mit feiner und grober Körnung



- Feilen und Formen von Fingernägeln und Zehennägeln



- Setzen Sie die Feile senkrecht auf die Nägel auf.
- Behandeln Sie ihre Nägel mit gleichmäßigem Druck.
- Arbeiten Sie mit langsamen Bewegungen.
- Halten Sie die Feile nicht zu lange an einer Stelle, um eine Erwärmung durch Reibung zu verhindern.

Runder und spitzer Schleifkegel



- Behandlung der Oberfläche von dicken Zehennägeln
- Entfernen von trockener Haut und Nagelhaut
- Entfernen von Schwielen



- Beginnen Sie auf der einen Seite des Nagels und bewegen Sie den Aufsatz langsam zur anderen Seite des Nagels und zurück.
- Drücken Sie den Aufsatz nicht zu weit unter die Nagelhaut, um Verletzungen zu vermeiden.

Polierkegel aus Filz



- Polieren von Fingernagelspitzen und Fingernageloberflächen nach der Behandlung.



- Bewegen Sie den Kegel mit gleichmäßigen Bewegungen.
- Halten Sie den Kegel nicht zu lange an einer Stelle, um eine Erwärmung durch Reibung zu verhindern.

Gebrauch

Aufsatz aufstecken und Handgerät anschließen

1. Stellen Sie sicher, dass das Handgerät ausgeschaltet ist.
 2. Wählen Sie den gewünschten Aufsatz aus (siehe „Richtigen Aufsatz wählen“).
 3. Stecken Sie den Aufsatz in das Handgerät (siehe „Auf einen Blick“).
Drehen Sie ihn ggf. leicht, bis er in die Aufnahme passt.
Der Aufsatz rastet spürbar ein.
 4. Stecken Sie den Buchsenstecker des Netzadapters in die Anschlussbuchse des Handgerätes.
Der Stecker rastet ein.
 5. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.
- Das Gerät ist einsatzbereit.

Handgerät einschalten und bedienen



HINWEIS - Beschädigungsgefahr

- Verwenden Sie das Handgerät maximal 10 Minuten am Stück und lassen es danach mindestens 10 Minuten abkühlen, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.

Einschalten und Drehrichtung wählen

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schiebschalter auf **R** (Rechtslauf) oder auf **L** (Linkslauf) schieben.
Das Gerät arbeitet auf der kleinsten Stufe **1**. Außerdem leuchtet die LED-Leuchte.

Geschwindigkeit wählen

- Geschwindigkeit erhöhen:
Drücken Sie wiederholt die Taste +
- Geschwindigkeit verringern:
Drücken Sie wiederholt die Taste -
Beachten Sie die Geschwindigkeitsanzeige (**1-5**).

Ausschalten

- Stellen Sie den Schiebeschalter auf **0**.



Das Gerät startet beim erneuten Einschalten immer mit der niedrigsten Geschwindigkeit **1**, auch wenn es vorher mit höherer Geschwindigkeit lief.

Tipps für ein optimales Ergebnis

Die nachfolgenden Tipps und Hinweise sollen Ihnen helfen, ein möglichst optimales Ergebnis zu erzielen.

Lassen Sie sich Zeit

- Nehmen Sie sich Zeit, besonders wenn Sie noch ungeübt im Umgang mit dem Gerät sind. Prüfen Sie immer wieder das Ergebnis, indem Sie über die Nageloberfläche streichen.
- Machen Sie auch immer wieder eine kurze Pause und prüfen Sie das Ergebnis.

Üben Sie wenig Druck aus

- Führen Sie die Aufsätze immer ohne Druck an die Nägel heran.
- Führen Sie Handgerät und Aufsatz anschließend mit kreisenden Bewegungen und geringem Druck. Dadurch schonen Sie den Motor und die Aufsätze und vermeiden eine unangenehme Erwärmung der behandelten Körperstellen.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn der Motor bei voller Drehzahl läuft und nicht durch Druck gebremst wird. Verringern Sie den Druck, wenn der Motor zu stark gebremst wird.

Wählen und beachten Sie die Drehrichtung

- Die richtige Drehrichtung hängt dabei u. a. davon ab mit welcher Hand Sie das Gerät benutzen.
- Wählen Sie die Drehrichtung so, dass der Nagelstaub von Ihnen weg bewegt wird.

- Wenn Sie Nagelkanten bearbeiten, wählen Sie die Drehrichtung so, dass der Nagel nicht durch die Drehung das Aufsatzes nach oben gezogen wird.

Entfernen Sie nicht zuviel Haut

- Vor der Pediküre sollten Sie nicht die Füße baden. Es besteht sonst die Gefahr, dass Sie aufgrund der aufgeweichten Haut zuviel davon entfernen. Baden Sie Ihre Füße erst danach.
- Entfernen Sie nicht alle Hornhaut sondern lassen Sie zum Schutz der Haut immer ein bisschen Hornhaut übrig.

Reinigen



GEFAHR von Stromschlag

- Das Gerät sowie Netzadapterkabel oder Netzadapterstecker dürfen nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

1. Schalten Sie das Handgerät aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und den Buchsenstecker aus dem Handgerät.
2. Lassen Sie das Handgerät abkühlen.
3. Ziehen Sie vor den eingesteckten Aufsatz vom Handgerät ab.
4. Wischen Sie Handgerät, Netzadapter und Aufbewahrungstasche mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
5. Klopfen Sie die Schleifaufsätze aus, um den Schleifstaub zu entfernen.

6. Reinigen Sie die restlichen Aufsätze mit einem geeigneten Pinsel, einer geeigneten, weichen Bürste oder einem trockenen Tuch.
7. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie in der Tasche verstauen.



Zum Desinfizieren können Sie die Aufsätze mit einer kleinen und weichen Bürste und 90 % igen Alkohol (in Apotheken erhältlich) abgebürstet werden. Statt Alkohol können Sie auch geeignetes Desinfektionsspray (im Fachhandel erhältlich) verwenden.

Aufbewahren

- Zur Aufbewahrung empfehlen wir die Aufbewahrungstasche.
- Lagern Sie das Maniküre-/Pediküre-Set an einem trockenen und gut temperierten Ort mit einer Umgebungstemperatur von 0 °C - 40 °C.

Störung/Abhilfe

Störung	Mögliche Ursache
Keine Funktion.	Der Netzadapter oder der Buchsenstecker ist nicht oder nicht vollständig eingesteckt. – Stecken Sie Netzadapter bzw. Buchsenstecker ein.

Technische Daten

Handgerät

Eingangsspannung:	30 V 
Eingangsstrom:	0,25 A
Kurzzeitbetrieb:	10 Minuten, dann 10 Minuten Abkühlpause

Netzadapter

Typ:	KH8-300025EUG
Eingangsspannung:	100-240 V~
Frequenz:	50/60 Hz
Eingangsstrom:	0,3 A max.
Schutzklasse:	II 
Ausgangsspannung:	30 V 
Ausgangsstrom:	0,25 A
Ausgangsleistung:	7,5 W
Durchschnittliche aktive Effizienz:	80,26 %
Wirkungsgrad bei geringer Last:	(25 %): 78,71 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	$\leq 0,1$ W
Inverkehrbringer:	Waagen-Schmitt GmbH Neuer Höltigbaum 15 22143 Hamburg, Germany

Unsere Produkte werden ständig weiterentwickelt und verbessert. Aus diesem Grund sind Design- und technische Änderungen jederzeit möglich.

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
die Firma Waagen-Schmitt GmbH garantiert für 2 Jahre ab Kaufdatum die kostenfreie Behebung von Mängeln aufgrund von Material- oder Fabrikationsfehlern durch Reparatur oder Austausch.

Bitte geben Sie den Artikel im Garantiefall mit dem Kaufbeleg (unter Angabe des Reklamationsgrundes) an Ihren Händler zurück.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Waagen-Schmitt GmbH, dass das Maniküre-Pediküre-Set den Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht.

Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, falls an dem Gerät eine nicht mit uns abgestimmte Änderung vorgenommen wurde.

Hamburg, Juni 2021
Waagen-Schmitt GmbH



Entsorgen

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Artikel entsorgen

Entsorgen Sie den Artikel entsprechend der Vorschriften, die in Ihrem Land gelten.



Geräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden

Am Ende seiner Lebensdauer ist der Artikel einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Dear Customer!

You have chosen to purchase a high-quality ADE brand product, which combines intelligent functions with an exceptional design. The many years of experience of the ADE brand ensure a high technical standard and proven quality.

We wish you much pleasure!

Your ADE Team

Scope of delivery

- Electric manicure/pedicure set with accessories
- Mains adaptor
- Carrying bag
- Operating Manual

For the long-lasting and functional manufacture of the attachments, nickel may be contained in them. If you are allergic to nickel, we recommend that you do not use this product.

Table of Contents

Scope of delivery	24
Safety	26
Intended use	30
General information	30
Overview	32
Check scope of supply	33
Before you start.....	34
Important usage information.....	34
Choosing the right attachment	35
Use	37
Inserting the attachment and connecting the handset	37
Switching on and operating the handset	37
Tips for an optimal result.....	38
Cleaning.....	39
Storage.....	40
Fault/Remedy	41
Technical data.....	41
Warranty	42
Declaration of conformity	42
Disposal	43

Safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- This appliance can be used by children from the age of 3 years under supervision.
- The device and network adapter must be kept out of reach of children under 8 years of age.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children, unless they are 8 years of age or older and are being supervised.
- Do not leave the manicure/pedicure set unattended during operation.
- Store the manicure/pedicure set out of the reach of children.
- Do not allow children to play with the packaging film. You can get caught in it and suffocate while playing.
- The delivery includes small parts that can be swallowed. Keep them out of the reach of children. You can swallow small parts and choke on them.
- The appliance is only to be used with the supplied mains adaptor (KH8-300025EUG) provided with the appliance. Replace it only with the same type. The mains adaptor may only be used in dry indoor spaces and must be protected from moisture.

DANGER from electricity

- The handset and mains adaptor must not be immersed in water or other liquids. Risk of electric shock! Therefore, do not use the set near sources of moisture. Do not operate the device outdoors.
- Connect the device to a correctly installed socket that has a voltage corresponding to that described under "Technical Data".
- Make sure the power socket is easily accessible, so that the network adapter plug can be pulled out quickly if necessary.
- Do not use the device:
 - if the device itself or its parts are damaged,
 - if the network adapter cable or network adapter plug is damaged,
 - if the device has fallen down.
- Unwind the network adapter cable completely before each use. Make sure the network adapter cable does not become damaged by sharp edges or hot objects.
- Pull the network adapter plug out of the power socket:
 - when you are not using the device,
 - before filling it with or emptying it of water
 - before cleaning or putting away the machine,
 - if there appears to be a malfunction during operation,
 - during thunderstorms.
 - Always pull by the network adapter plug, not by the cable.

- Do not modify the device or power cord. Have repairs carried out only by a specialist workshop as improperly repaired devices endanger the user.

RISK of injuries

- Do not use the device in an environment where aerosols or oxygen have recently been used.
- Use eye protection when operating the device.
- Use the device in a clean environment.
- Always make sure that the device is switched off before connecting it to the mains using the mains adaptor. Only change the attachments when the handset is switched off.

CAUTION - property damage

- Protect the device from shocks, extreme temperatures and direct sunlight.
- Avoid heat build-up and do not operate the device under a blanket or pillow.
- Do not use the device for more than 10 minutes at a time. Allow the device to cool down for approx. 10 minutes after use.
- Use only original accessories. The use of non-original accessories increases the risk of accident. No liability arises in the event of accidents or damage as a result of using non-original accessories.
- Do not cover the mains adaptor to avoid heat build-up.
- Do not clean the device with hard, scratchy or abrasive cleaners, steel wool or the like.

Consult your doctor before use ...

- ... if you suffer from open wounds, rash on fingers or toes, skin irritations or skin diseases such as neurodermatitis, psoriasis, etc.
- ... if you suffer from diabetes, have problems with veins and blood vessels or have wound healing disorders.
- ... if you are not sure whether the device is suitable for you.

Symbols on the mains adaptor



Protection class II



Short-circuit proof safety transformer



Electronic assembly that converts an unregulated input voltage into a constant output voltage.



Use only in enclosed spaces.



Output socket polarity

Ta=40 °C

Mains adaptor can be used at ambient temperatures up to 40 °C.

IP20

Degree of protection IP20: Protection against contact with fingers, protection against foreign bodies of 12.5 mm or larger.



The product meets the requirements of the German Product Safety Act.



Direct current

Intended use

- The set is intended for fingernail and toenail care as well as for the removal of calluses.
- It is not suitable for commercial use e.g. in fingernail studios or medical pedicure.
- If possible, attachments should not be used by more than one person. This prevents the transmission of diseases such as nail fungus.

General information

About this operating manual



This operating manual describes how to operate and maintain your product safely. Keep this operating manual in a safe place for future reference. If you pass this product on to someone else, pass on this operating manual as well. Failure to observe this operating manual may result in injuries or damage to your product.

Explanation of symbols



This symbol combined with the word **DANGER** warns of serious injuries.



This symbol combined with the word **WARNING** warns of moderate and mild injuries.



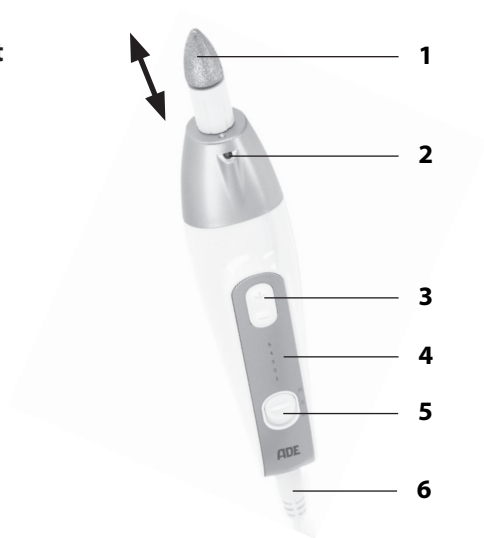
This symbol combined with the word **NOTE** warns of material damage.



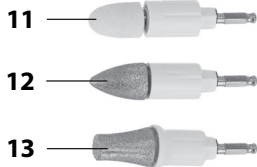
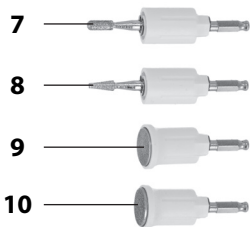
This symbol indicates additional information and general notes.

Overview

Handset



Attachments



1 Inserted attachment

2 LED light



If the LED light no longer lights up, it is defective. It cannot be replaced.

3 Control buttons + and -

+ = Increase speed

- = Decrease speed

4 Speed indicator

5 Slide switch for direction of rotation

6 Socket plug (from the mains adaptor)

7 Round grinding cone

8 Pointed grinding cone

9 Fine-grain nail file

10 Coarse-grain nail file

11 Felt polishing cone

12 Fine grinding cone

13 Large grinding cone

Not depicted:

- Mains adaptor, carrying bag

Check scope of supply

1. Remove all parts from the packaging.

Keep packaging and small parts away from children.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

2. Check whether the manicure/pedicure set or its individual parts are damaged. If this is the case, do not use the device.
Contact the dealer from whom you bought the product.
3. Check that all parts are present.

Before you start



WARNING: Risk of injury!

Excessive grinding can damage the nail surface or skin.

Important usage information

- See chapter “Tips for an optimal result”.
- Stop grinding at the latest when the nail gets warm.
- Handle your skin with care. Watch out for skin redness and stop treatment early.
- Nails can “lignify” and then get a brownish-yellow colour. The causes for this range from tight-fitting shoes to external pressure and fungal infections. Do not try to remove this shade by excessive grinding, as the nail surface could become too thin and nails can break.
- Ingrown nails can be painful. Their elimination is usually quite tedious and requires professional treatment. Consult your doctor or podiatrist whether and how you can support treatment with this manicure/pedicure set.

- Do not use the manicure/pedicure set in the event of nail diseases, skin or nail inflammation, wounds or rashes, etc.
- Do not use the manicure/pedicure set if you cannot adequately reach the areas to be treated.

Choosing the right attachment

Large grinding cone



- Treatment of nails and nail surfaces
- Removal of dry skin, calluses or warts

Fine grinding cone



- Grinding and smoothing of woody nail surfaces



- Gently move the attachment over the area to be treated.
- Wash your hands and feet only after the treatment.
- After the treatment, massage your hands and feet with a moisturising cream.

Nail file with fine and coarse grain



- Filing and shaping of fingernails and toenails



- Place the file vertically on the nails.
- Treat your nails with even pressure.
- Proceed with slow movements.
- Do not hold the file in one place for too long to prevent friction related heat build-up.

Round and pointed grinding cone



- Surface treatment of thick toenails
- Removal of dry skin and cuticles
- Removal of calluses



- Start on one side of the nail and slowly move the attachment to the other side of the nail and back again.
- Do not push the attachment too far under the cuticle to avoid injury.

Felt polishing cone



- Polishing of fingernail tips and fingernail surfaces after treatment.



- Move the cone with steady movements.
- Do not hold the cone in one place for too long to prevent friction related heat build-up.

Use

Inserting the attachment and connecting the handset

1. Make sure the handset is switched off.
 2. Select the desired attachment
(see "Choosing the right attachment").
 3. Insert the attachment into the handset
(see "Overview").
If necessary, turn it slightly until it fits into the holder.
The attachment clicks into place.
 4. Insert the socket plug of the mains adaptor into the
connection socket of the handset.
The plug clicks into place.
 5. Plug the mains adaptor into the power socket.
- The device is ready for use.

Switching on and operating the handset



NOTE - Risk of damage

- Use the handset for a maximum of 10 minutes at a time and then allow it to cool down for at least 10 minutes to prevent motor from being overloaded.

Switching on and selecting the direction of rotation

- Switch on the device by setting the slide switch to **R** (clockwise) or **L** (counter-clockwise).
The device runs at the lowest level **1**. The LED light goes on.

Selecting speed

- Increase speed: Repeatedly press the + button
- Decrease speed: Repeatedly press the - button

Note the speed indicator (**1-5**).

Switching off

- Set the slide switch to **0**.



When the device is switched on again, it always starts at the lowest speed **1**, even if it was previously running at a higher speed.

Tips for an optimal result

The following tips and information should help you to achieve the best possible result.

Take your time

- Take your time, especially if you have never used the device before. Check the result again and again by stroking the nail surface.
- Also take a short break from time to time and check the result.

Use little pressure

- Always bring the attachments to nails without pressure.
- Then guide the handset and attachment with circular movements and low pressure. This protects the motor and attachments and prevents the parts of the body under treatment from heating up.

- For best results, keep the motor running at full speed and do not apply pressure that may brake it. Reduce pressure if the motor is braked too hard.

Select and pay attention to the direction of rotation

- The correct direction of rotation depends inter alia on which hand you use the device with.
- Choose the direction of rotation so that the nail dust is moved away from you.
- When handling nail edges, choose the direction of rotation so that the nail is not pulled up by the rotating attachment.

Do not remove too much skin

- You should not bathe your feet before the pedicure. Due to softened skin there is a risk that you will remove too much of it. Bathe your feet after the procedure.
- Do not remove calluses completely; always leave a bit of callus to protect the skin.

Cleaning



Electric shock HAZARD

- The device and the network adapter cable or network adapter plug must not come into contact with liquids or be submerged in water or other liquids.
1. Switch off the handset and pull the mains adaptor out of the power socket and the socket plug out of the handset.
 2. Allow the handset to cool down.

3. Remove the attachment from the handset.
4. Wipe the handset, mains adaptor and carrying bag with a slightly moistened cloth.
5. Tap out the grinding attachments to remove the grinding dust.
6. Clean other attachments with a suitable brush, a suitable soft brush or a dry cloth.
7. Allow all parts to dry completely before putting them in the bag.



The attachments can be disinfected with a small, soft brush and 90% alcohol (available in pharmacies). You can also use a suitable disinfectant spray instead of alcohol (available from specialist shops).

Storage

- We recommend to store the device in the carrying bag.
- Store the manicure/pedicure set in a dry, well ventilated place at ambient temperatures from 0 °C to 40 °C.

Fault/Remedy

Fault	Possible cause
No function.	The mains adaptor or the socket plug is not fully inserted or not inserted at all. – Plug in the mains adaptor or socket plug.

Technical data

Handset

Input voltage:	30 V 
Input current:	0.25 A
Short-time operation:	10 minutes, then a 10 minute cooldown

Mains adaptor

Type:	KH8-300025EUG
Input voltage:	100–240 V~
Frequency:	50/60 Hz
Input current:	0.3 A max.
Protection class:	II 
Output voltage:	30 V 
Output current:	0.25 A
Output power:	7.5 W

Average active efficiency: 80.26%

Low load efficiency: (25%): 78.71%

No-load power consumption: $\leq 0.1 \text{ W}$

Distributor: Waagen-Schmitt GmbH
Neuer Höltigbaum 15
22143 Hamburg, Germany

Our products are constantly being developed and improved. For this reason, design and technical modifications are possible at any time.

Warranty

Dear Valued Customer,
Waagen-Schmitt GmbH warrants for 2 years from the purchase date the cost-free rectification of defects in material and workmanship through repair or exchange. In the event of a warranty claim, please return the product with the proof of purchase (specifying the reason for claim) to your dealer.

Declaration of conformity

Waagen-Schmitt GmbH hereby declares that the manicure/pedicure set complies with EU directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, and 2011/65/EU. The declaration will lose its validity if any modification is made to the device without our consent.

Disposal

Disposing of the packaging



Dispose of the packaging with similar materials. Dispose of cardboard with waste paper and of films with recyclable materials.

Disposing of the product

Dispose of the product in accordance with the regulations that apply in your country.



Devices must not be disposed of in normal household waste

At the end of its life, the product must be disposed of in an appropriate way. In this way, valuable materials contained in the device will be recycled and the burden on the environment avoided. Bring the old device to a collection point for electronic waste or to a recycling depot. For more information, contact your local waste disposal firm or your local administrative body.

Chère cliente, cher client !

Nous sommes ravis que vous ayez choisi un appareil de haute qualité de la marque ADE, qui allie des fonctions intelligentes à un design exceptionnel. Les années d'expérience de la marque ADE garantissent une haute technicité et une qualité éprouvée.

Nous espérons qu'il vous apportera entière satisfaction !

L'équipe ADE

Contenu de l'emballage

- Kit électrique pour manucure / pédicure avec accessoires
- Adaptateur secteur
- Sac de rangement
- Mode d'emploi

Pour la fabrication durable et fonctionnelle des pièces jointes, celles-ci peuvent contenir du nickel. En cas d'allergie au nickel, nous vous recommandons de ne pas utiliser ce produit.

Table des matières

Contenu de l'emballage.....	44
Sécurité	46
Utilisation conforme.....	50
Généralités.....	51
Aperçu	52
Avant la première utilisation	53
Important.....	54
Remarques importantes concernant l'utilisation .	54
Choisir l'accessoire approprié	55
Utilisation	57
Fixer l'accessoire et connecter l'appareil portatif.....	57
Mise en marche et utilisation de l'appareil portatif.....	58
Conseils pour un résultat optimal	59
Nettoyage	60
Rangement	61
Problèmes/solutions	61
Caractéristiques techniques.....	62
Garantie	63
Déclaration de conformité.....	63
Mise au rebut	64

Sécurité

- Cet article peut être utilisé par des enfants dès l'âge de 8 ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou de peu d'expérience et de connaissances si ceux-ci sont sous surveillance ou ont été instruits de l'utilisation conforme de l'article et comprennent les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants dès l'âge de 3 ans sous surveillance.
- L'appareil et son adaptateur secteur doivent être tenus hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, à moins qu'ils aient 8 ans révolus et soient sous surveillance.
- Ne laissez pas le kit manucure/pédicure sans surveillance pendant l'utilisation.
- Conservez le kit manucure/pédicure hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils peuvent s'y emmêler en jouant et s'étouffer.
- Le produit contient des petites pièces qui peuvent être avalées. Les tenir hors de la portée des enfants. Ils peuvent avaler les petites pièces et s'en étouffer.

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (KH8-300025EUG). Remplacez-le simplement par le même type. L'adaptateur secteur ne doit être utilisé que dans des espaces intérieurs secs et doit être protégé de l'humidité.

RISQUE d'électrocution

- Ne plongez pas l'appareil portatif ou l'adaptateur secteur dans l'eau ou d'autres liquides. Risque d'électrocution ! Par conséquent, n'utilisez pas le kit à proximité de sources d'humidité. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique installée de manière conforme et dont la tension correspond aux « Caractéristiques techniques ».
- Veillez à ce que la prise soit parfaitement accessible pour pouvoir débrancher rapidement l'adaptateur secteur en cas d'urgence.
- N'utilisez pas l'appareil dans les cas suivants :
 - l'appareil lui-même ou des pièces sont endommagés,
 - le câble de l'adaptateur secteur ou sa fiche sont endommagés,
 - l'appareil a reçu un choc (chute).
- Avant toute utilisation, déroulez entièrement le câble de l'adaptateur secteur. Ce faisant, veillez à ce que le câble de l'adaptateur ne soit pas endommagé par des bords tranchants ou des objets brûlants.
- Débranchez la fiche de l'adaptateur secteur de la prise :
 - si vous n'utilisez pas l'appareil,
 - avant de remplir ou de vider le réservoir d'eau,

- avant de nettoyer ou de ranger l'appareil,
- si un dysfonctionnement évident survient pendant le branchement,
- en cas d'orage.
- À cet effet, débranchez toujours l'adaptateur en saisissant sa fiche plutôt qu'en tirant sur le câble.
- N'essayez pas de modifier l'appareil ou son câble d'alimentation. Toute réparation doit être entreprise par un atelier spécialisé afin de garantir la sécurité de l'utilisateur.

RISQUE de blessures

- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où des bombes aérosols ou de l'oxygène ont été utilisés récemment.
- Utilisez une protection oculaire lors de l'utilisation.
- Utilisez l'appareil dans un environnement propre.
- Veillez toujours à ce que l'appareil soit éteint avant de le brancher au secteur via l'adaptateur secteur. Ne changez les accessoires que lorsque l'appareil portatif est éteint.

ATTENTION - Risque de dommages matériels

- Protégez l'appareil contre les chocs, les températures extrêmes et la lumière directe du soleil.
- Prévenez l'accumulation de chaleur en évitant de faire fonctionner l'appareil sous une couverture ou un oreiller.
- N'utilisez pas l'appareil en continu pendant plus de 10 minutes. Après chaque utilisation, laissez l'appareil refroidir pendant environ 10 min.

- N'utilisez que des accessoires d'origine. L'utilisation des accessoires non d'origine augmente le risque d'accident. En cas d'accidents ou de dommages causés par des accessoires non originaux, aucune responsabilité n'est acceptée.
- Ne couvrez pas l'adaptateur secteur pour éviter l'accumulation de chaleur.
- Ne nettoyez pas l'article avec des produits de nettoyage durs, agressifs ou abrasifs, de la laine d'acier ou autre.

Consultez votre médecin avant toute utilisation et demandez-lui

- ... si vous souffrez de blessures ouvertes, d'éruptions cutanées sur les doigts ou les orteils, d'irritations cutanées ou de maladies de la peau telles que la neurodermite, le psoriasis, etc.
- ... si vous souffrez de diabète, avez des problèmes liés aux veines et aux vaisseaux ou avez des problèmes de cicatrisation.
- ... si vous n'êtes pas sûr que l'appareil vous convient.

Symboles sur l'adaptateur secteur



Classe de protection II



Transformateur de sécurité résistant aux courts-circuits

Ta=40 °C

L'adaptateur secteur peut être utilisé jusqu'à une température ambiante de 40 °C.



Module électronique qui convertit une tension d'entrée non stabilisée en une tension de sortie constante.



À utiliser uniquement à l'intérieur.

IP20

Indice de protection IP20 : Protection contre le contact avec le doigt, protection contre les corps étrangers de 12,5 mm ou plus.



Le produit est conforme aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits.



Polarité de la prise de sortie



Courant continu

Utilisation conforme

- Le kit est conçu pour le soin des ongles des doigts et des orteils et aux fins d'élimination des callosités.
- Il n'est pas adapté à un usage commercial, par exemple dans les studios de manucure ou pour les soins médicaux des pieds.
- Si possible, les accessoires ne doivent pas être utilisés par plus d'une personne. Ainsi, vous évitez la possibilité de transmission des maladies telles que la mycose des ongles.

Généralités

À propos de ce mode d'emploi



Ce mode d'emploi décrit l'utilisation conforme ainsi que les procédures d'entretien de l'article. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure. Si vous cédez l'article à une tierce personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures ou endommager l'article.

Légende



Ce symbole, associé au mot DANGER, prévient de blessures graves.



Ce symbole, associé au mot ATTENTION, prévient de blessures moyennes et légères.



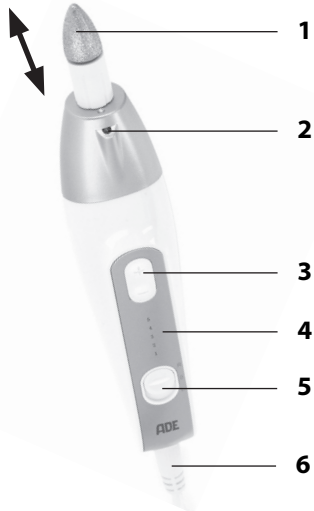
Ce symbole, associé au mot AVERTISSEMENT, prévient de dommages matériels.



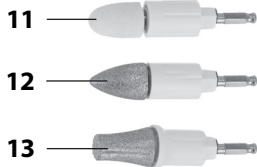
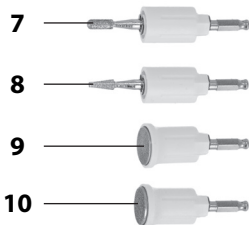
Ce symbole désigne des informations supplémentaires ainsi que des indications d'ordre général.

Aperçu

Appareil portatif



Accessoires



- 1 Accessoire branché
- 2 Lampe à diodes LED



Si le voyant LED ne s'allume plus, c'est qu'il est défectueux. Il ne peut pas être remplacé.

- 3 Touches de commande + et -
+ = augmenter la vitesse
- = diminuer la vitesse
- 4 Affichage de la vitesse
- 5 Interrupteur coulissant pour le sens de rotation
- 6 Connecteur femelle (de l'adaptateur secteur)
- 7 Cône d'affûtage rond
- 8 Cône d'affûtage
- 9 Lime à ongles à grains fins
- 10 Lime à ongles à grains grossiers
- 11 Cône de polissage en feutre
- 12 Cône d'affûtage fin
- 13 Cône d'affûtage grossier

Non illustré :

- Adaptateur électrique, sac de rangement

Avant la première utilisation

1. Retirez toutes les pièces de l'emballage.
Gardez les emballages et les petites pièces hors de portée des enfants. Éliminez les emballages dans le respect l'environnement.

2. Vérifiez si l'ensemble manucure/pédicure ou les pièces individuelles présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas l'appareil.
Contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.
3. Contrôlez que tous les éléments du produit sont bien présents.

Important



ATTENTION - Risque de blessure

Un affutage excessif peut endommager la surface de l'ongle ou la peau.

Remarques importantes concernant l'utilisation

- Veuillez vous référer au chapitre « Conseils pour un résultat optimal ».
- Arrêtez d'affuter au plus tard lorsque l'ongle devient chaud.
- Faites attention à votre peau. Surveillez les rougeurs de la peau et arrêtez le traitement le plus tôt possible.
- Les ongles peuvent « lignifier » puis acquérir une teinte jaune brunâtre. Les causes de cette situation vont des chaussures trop serrées à la pression extérieure, en passant par l'infection fongique. N'essayez pas d'éliminer cette nuance par un ponçage excessif ; la surface de l'ongle peut devenir trop fine et les ongles peuvent se casser.

- Les ongles incarnés peuvent être douloureux. L'élimination est généralement assez longue et nécessite un traitement professionnel. Demandez à votre médecin ou à votre podologue si et comment vous pouvez combiner votre traitement avec ce kit de manucure/pédicure.
- N'utilisez pas le kit de manucure/pédicure en cas de maladies des ongles, d'inflammations de la peau ou des ongles, de blessures ou d'éruptions cutanées, etc.
- N'utilisez pas le kit de manucure/pédicure si vous n'avez pas suffisamment accès aux zones à traiter.

Choisir l'accessoire approprié

Cône d'affûtage grossier



- Traitement des ongles et de la surface des ongles
- Enlèvement de la peau sèche, des cors ou des callosités

Cône d'affûtage fin



- Affutage et lissage de la surface des ongles lignifiés



- Déplacez délicatement l'accessoire sur la zone à traiter.
- Ne vous lavez les mains et les pieds qu'après le traitement.
- Massez vos mains et vos pieds avec une crème hydratante après le traitement.

Lime à ongles à grain fin et grossier



- Limage et façonnage des ongles des doigts et des orteils



- Placez la lime verticalement sur les ongles.
- Limez vos ongles avec une pression régulière.
- Procédez avec des mouvements lents.
- N'appliquez pas la lime au même endroit trop longtemps pour éviter tout chauffage du fait de la friction.

Cône d'affûtage rond et pointu



- Traitement de la surface des ongles d'orteils épais
- Enlèvement de la peau sèche et des cuticules
- Élimination des callosités



- Commencez d'un côté de l'ongle et déplacez lentement l'accessoire vers l'autre côté de l'ongle et ainsi de suite.
- N'appuyez pas trop sur l'accessoire sous la cuticule pour éviter toute blessure.

Cône de polissage en feutre



- Polissage du bout des ongles et de la surface des ongles après le traitement.



- Déplacez le cône avec des mouvements fluides.
- N'appliquez pas le cône au même endroit trop longtemps pour éviter tout chauffage du fait de la friction.

Utilisation

Fixer l'accessoire et connecter l'appareil portable

1. Veillez à ce que l'appareil portable soit éteint.
2. Choisissez l'accessoire souhaité (voir « Choisir l'accessoire approprié »).
3. Insérez l'accessoire dans le combiné (voir « Aperçu »).
Si nécessaire, faites-le tourner légèrement jusqu'à ce qu'il s'emboîte dans le réceptacle. L'accessoire s'engage sensiblement.
4. Branchez le connecteur femelle de l'adaptateur secteur dans le connecteur femelle de l'appareil portable.
Le connecteur s'enclenche.
5. Branchez l'adaptateur secteur sur la prise de courant.
L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.

Mise en marche et utilisation de l'appareil portatif



REMARQUE - Risque de dommages

- Utilisez l'appareil portatif en continu pendant un maximum de 10 minutes, puis laissez-le refroidir pendant au moins 10 minutes pour éviter de surcharger le moteur.

Activer et sélectionner le sens de rotation

- Allumez l'appareil en faisant glisser l'interrupteur coulissant sur **R** (vers la droite) ou sur **L** (vers la gauche).

L'appareil fonctionne au niveau le plus bas **1**. De plus, la lumière LED est allumée.

Sélectionner la vitesse

- Augmenter la vitesse : Appuyez 1 fois de plus sur la touche +.
- Diminuer la vitesse : Appuyez 1 fois de plus sur la touche -.

Observez l'indicateur de vitesse (**1-5**).

Mise à l'arrêt

- Réglez l'interrupteur coulissant sur **0**.



L'appareil démarre toujours à la vitesse la plus basse **1** lorsqu'il est remis en marche, même s'il fonctionnait auparavant à une vitesse plus élevée.

Conseils pour un résultat optimal

Les conseils et astuces suivants devraient vous aider à obtenir le meilleur résultat possible.

Prenez votre temps

- Prenez votre temps, surtout si vous n'avez pas d'expérience avec l'appareil. Vérifiez toujours le résultat en caressant la surface de l'ongle.
- Faites également une courte pause de temps en temps et vérifiez le résultat.

Appliquer une faible pression

- Guidez toujours les accessoires sur les ongles sans appliquer de pression.
- Ensuite, guidez l'appareil portatif et l'accessoire avec des mouvements circulaires et une légère pression. Cela permet de protéger le moteur et les accessoires et d'éviter un échauffement désagréable des parties du corps traitées.
- Pour de meilleurs résultats, faites tourner le moteur à plein régime et n'appliquez pas de pression pour le ralentir. Réduisez la pression si le moteur a trop freiné.

Choisir et observer le sens de rotation

- Le sens de rotation approprié dépend, entre autres, de la main avec laquelle vous utilisez l'appareil.
- Choisissez le sens de rotation de manière à ce que la poussière d'ongle soit éloignée de vous.

- Lorsque vous travaillez sur les bords des ongles, choisissez le sens de rotation de manière à ce que l'ongle ne soit pas tiré vers le haut par la rotation de l'accessoire.

Ne pas enlever trop de peau

- Évitez de vous laver les pieds avant la pédicure. Dans le cas contraire, vous risquez d'en enlever une trop grande quantité en raison de la peau ramollie. Lavez-vous les pieds seulement après la pédicure.
- N'enlevez pas tous les callosités, mais laissez toujours un petit pour protéger la peau.

Nettoyage



RISQUE de choc électrique

- L'appareil lui-même ainsi que le câble ou la fiche de l'adaptateur secteur ne doivent ni entrer en contact avec des liquides, ni être plongés dans de l'eau ou d'autres liquides.
1. Éteignez l'appareil portable et débranchez l'adaptateur secteur de la prise et le connecteur femelle de l'appareil portable.
 2. Laissez l'appareil portable refroidir.
 3. Retirez au préalable l'accessoire inséré de l'appareil portable.
 4. Essuyez l'appareil portable, l'adaptateur secteur et le sac de rangement avec un chiffon légèrement humide.
 5. Tapez sur les outils d'affutage pour enlever la poussière d'affutage.

6. Nettoyez les autres accessoires avec une brosse appropriée, une brosse douce ou un chiffon sec.
7. Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de les ranger dans le sac.



Pour désinfecter, vous pouvez broser les accessoires avec une petite brosse douce et de l'alcool à 90 % (disponible en pharmacie). Au lieu de l'alcool, vous pouvez également utiliser un spray désinfectant approprié (disponible dans les magasins spécialisés).

Rangement

- Pour le stockage, nous recommandons le sac de rangement.
- Conservez le kit de manucure/pédicure dans un endroit sec et bien tempéré, à une température ambiante de 0 à 40 °C.

Problèmes/solutions

Dysfonctionnement	Cause possible
L'appareil ne fonctionne pas.	L'adaptateur secteur ou le connecteur femelle n'est pas branché ou n'est pas complètement branché. – Branchez l'adaptateur électrique ou le connecteur femelle.

Caractéristiques techniques

Appareil portable

Tension d'entrée :	30 V 
Courant d'entrée :	0,25 A
Fonctionnement discontinu :	10 minutes, puis une période de refroidissement de 10 minutes

Adaptateur secteur

Type :	KH8-300025EUG
Tension d'entrée :	100-240 V~
Fréquence :	50/60 Hz
Courant d'entrée :	0,3 A max.
Classe de protection :	II 
Tension de sortie :	30 V 
Courant de sortie :	0,25 A
Puissance de sortie :	7,5 W
Efficacité active moyenne :	80,26 %
Efficacité à faible charge :	(25 %) : 78,71 %
Consommation électrique à charge nulle :	$\leq 0,1$ W
Distributeur :	Waagen-Schmitt GmbH Neuer Höltigbaum 15 22143 Hambourg, Allemagne

Nos produits font l'objet de développements et d'améliorations continuels. Pour cette raison, des modifications de design et des modifications techniques peuvent survenir à tout moment.

Garantie

Chère cliente, cher client,

Waagen-Schmitt GmbH garantit la prise en charge gratuite, par des réparations ou par un échange, de tout dysfonctionnement résultant d'un défaut matériel ou de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Dans le cas où vous souhaitez faire usage de cette garantie, veuillez remettre l'article ainsi que la preuve d'achat (en indiquant les raisons de votre réclamation) à votre revendeur.

Déclaration de conformité

Par la présente, Waagen-Schmitt GmbH déclare que le kit de manucure/pédicure est conforme aux directives 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE.

La déclaration perd sa validité si l'appareil subit une modification sans notre accord.

Hamburg, juin 2021
Waagen-Schmitt GmbH



Mise au rebut

Élimination de l'emballage



Éliminez les emballages de façon conforme. Jetez le papier et le carton avec les papiers de récupération, les plastiques dans les collecteurs de matières recyclables.

Mise au rebut de l'article

Veuillez éliminer l'article selon les prescriptions en vigueur dans votre pays en matière de traitement des déchets.



Les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers classiques

À la fin de sa durée de vie, l'article doit être soumis à une élimination contrôlée. Ainsi, les matières utiles contenues dans l'appareil pourront être recyclées, avec un moindre impact sur l'environnement. Déposez l'appareil usagé dans un point de collecte pour les déchets électroniques ou dans un centre de recyclage. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre service de collecte local ou à votre municipalité.

Szanowny Kliencie!

Zakupiony wysokiej jakości produkt marki ADE łączy w sobie inteligentne funkcje z wyjątkową stylistyką. Wieloletnie doświadczenie marki ADE gwarantuje wysoki standard techniczny oraz sprawdzoną jakość. Życzymy zadowolenia z użytkowania tego produktu!

Zespół ADE

Zakres dostawy

- Elektryczny zestaw do manicure/pedicure z akcesoriami
- Zasilacz
- Torba do przechowywania
- Instrukcja obsługi

Dla trwałej i funkcjonalnej produkcji załączników może zawierać nikiel. W przypadku uczulenia na nikiel, zalecamy nie używać tego produktu.

Spis treści

Zakres dostawy	66
Użycie zgodne z przeznaczeniem	68
Bezpieczeństwo	68
Informacje ogólne	73
W skrócie	74
Sprawdzić zakres dostawy	75
Przed rozpoczęciem pracy	76
Ważne wskazówki dotyczące użytkowania	76
Wybór odpowiedniej nakładki	77
Użytkowanie	79
Mocowanie nakładki i podłączanie głowicy	79
Włączanie i obsługa głowicy	80
Wskazówki dla uzyskania optymalnego efektu	81
Czyszczenie	82
Przechowywanie	83
Usterka/środek zaradczy	83
Dane techniczne	84
Gwarancja	85
Deklaracja zgodności	85
Utylizacja	86

Użycie zgodne z przeznaczeniem

- Zestaw przeznaczony jest do pielęgnacji paznokci palców u rąk i nóg oraz do usuwania zrogowaciałego naskórka.
- Nie nadaje się do użytku komercyjnego, np. w studiach pielęgnacji paznokci lub do medycznej pielęgnacji stóp.
- Jeśli to możliwe, nakładki nie powinny być używane przez więcej niż jedną osobę. W ten sposób unika się możliwości przenoszenia chorób, takich jak grzybica paznokci.

Bezpieczeństwo

- Ten produkt może być używany przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi bądź takie, którym brakuje doświadczenia i wiedzy, tylko wtedy, gdy są nadzorowane lub przeszły przeszkolenie z zakresu bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją wynikające z tego niebezpieczeństwa.
- Przechowywać urządzenie i zasilacz z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci nie mogą czyścić ani serwisować urządzenia, chyba że mają co najmniej 8 lat i są nadzorowane.
- Nie pozostawiać zestawu do manicure/pedicure bez nadzoru podczas pracy.
- Zestaw do manicure/pedicure należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę folią opakowaniową. Mogą się w nią zaplątać podczas zabawy i udusić.

- W zakresie dostawy znajdują się małe części, które mogą zostać połknięte. Przechowywać z dala od dzieci. Mogą one połknąć małe części i zadławić się nimi.
- Należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego KH8-300025EUG i wymieniać go wyłącznie na zasilacz tego samego typu. Zasilacz wolno stosować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, chroniąc go przed wilgocią.

NIEBEZPIECZEŃSTWO spowodowane elektrycznością

- Nie zanurzać głowicy ani zasilacza sieciowego w wodzie lub innych płynach. Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Dlatego nie należy używać zestawu w pobliżu źródeł wilgoci. Nie użytkować urządzenia na wolnym powietrzu.
- Urządzenie należy podłączyć do prawidłowo zamontowanego gniazdka elektrycznego, które odpowiada napięciu podanemu w części „Dane techniczne”.
- Upewnić się, że gniazdko jest łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć wtyczkę adaptera sieciowego.
- Nie używać urządzenia gdy:
 - urządzenie lub jego części są uszkodzone,
 - kabel zasilacza sieciowego lub wtyczka są uszkodzone,
 - po upadku urządzenia.
- Przed każdym użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel zasilacza. Upewnić się, że kabel zasilacza nie

został uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty.

- Wyjąć wtyczkę adaptera sieciowego z gniazdka:
 - gdy urządzenie nie jest używane,
 - przed napełnieniem lub wylewaniem wody,
 - przed czyszczeniem lub odstawieniem urządzenia,
 - jeżeli podczas eksploatacji wystąpi widoczna usterka,
 - podczas burzy.
 - Zawsze ciągnąć za wtyczkę adaptera sieciowego, a nie za kabel.
- Nie modyfikować urządzenia ani kabla zasilającego. Przeprowadzać naprawy u specjalisty, niewłaściwa naprawa urządzenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

NIEBEZPIECZEŃSTWO obrażeń ciała

- Nie należy używać urządzenia w otoczeniu, w którym niedawno używano pojemników z aerozolem lub tlenu.
- Podczas użytkowania stosować ochronę oczu.
- Urządzenie należy użytkować w czystym otoczeniu.
- Zawsze należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone przed podłączeniem go do prądu za pomocą zasilacza sieciowego. Wymiana nakładek może być dokonywana tylko przy wyłączonej głowicy.

UWAGA – Szkody materialne

- Chronić urządzenie przed wstrząsami, ekstremalnymi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

- Unikać nagrzewania się urządzenia, nie używać go pod kocem lub poduszką.
- Z urządzenia należy korzystać maksymalnie przez 10 minut bez przerwy. Następnie urządzenie musi stygnąć przez ok. 10 minut.
- Używać tylko oryginalnych akcesoriów. Jeśli używane są nieoryginalne akcesoria, istnieje zwiększone ryzyko wypadków. W razie wypadków lub szkód spowodowanych nieoryginalnymi akcesoriami nie ponosimy odpowiedzialności.
- Nie należy przykrywać zasilacza sieciowego, aby zapobiec gromadzeniu się ciepła.
- Nie należy czyścić artykułu twardymi, drapiącymi lub ściernymi środkami czyszczącymi, wełną stalową itp.

Zapytaj lekarza przed użyciem ...

- ... jeśli cierpisz na otwarte rany, wysypki na palcach rąk i nóg, podrażnienia skóry lub choroby skóry, takie jak atopowe zapalenie skóry, łuszczyca, itp.
- ... jeśli cierpisz na cukrzycę, masz problemy z żyłami i naczyniami lub masz problemy z gojeniem się ran.
- ... jeśli nie jesteś pewien, czy urządzenie jest dla Ciebie odpowiednie.

Symbole na zasilaczu sieciowym



Klasa ochrony II



Klasa ochrony III



Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia

Ta=40°C Zasilacz sieciowy może być używany w temperaturze otoczenia do 40°C.



Zespół elektroniczny, który przekształca niestabilizowane napięcie wejściowe na stałe napięcie wyjściowe.

IP20

Stopień ochrony IP20: Ochrona przed kontaktem palcem, ochrona przed ciałami obcymi o wielkości 12,5 mm lub większymi.



Stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.



Produkt spełnia wymagania niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów.



Gniazdo wyjściowe polaryzacji



Prąd stały

Informacje ogólne

O niniejszej instrukcji



Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis bezpiecznej obsługi i pielęgnacji artykułu. Instrukcję obsługi należy przechowywać w celu jej późniejszego wykorzystania. Jeżeli produkt będzie przekazywany innej osobie, należy przekazać również tę instrukcję. Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.

Objaśnienie znaków



Ten symbol w połączeniu ze słowem **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed poważnymi obrażeniami ciała.



Ten symbol w połączeniu ze słowem **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała średniego i lekkiego stopnia.



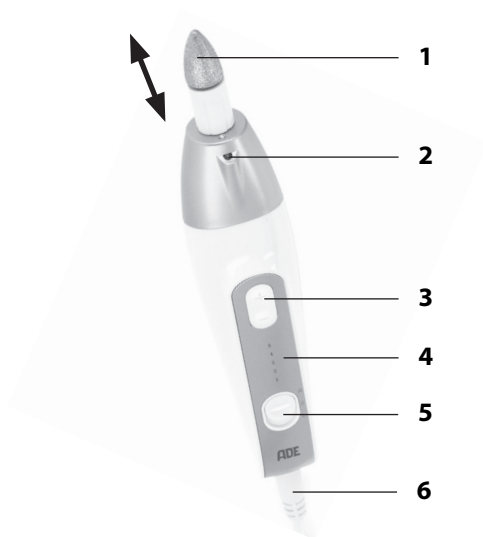
Ten symbol w połączeniu ze słowem **WSKAZÓWKA** ostrzega przed stratami materialnymi.



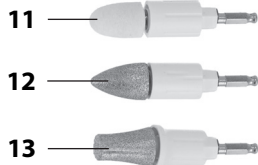
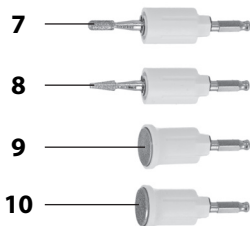
Ten symbol oznacza dodatkowe informacje i ogólne wskazówki.

W skrócie

Głowica



Nakładki



- 1 Nakładana nakładka
- 2 Oświetlenie LED



Jeśli dioda LED już się nie świeci, oznacza to, że jest uszkodzona. Nie można jej wymieniać.

- 3 Przyciski obsługowe + i -
+ = zwiększenie prędkości
- = zmniejszenie prędkości
- 4 Wskazanie prędkości
- 5 Przełącznik suwakowy kierunku obrotów
- 6 Gniazdo wtykowe (na zasilacz sieciowy)
- 7 Stożek szlifujący okrągły
- 8 Stożek szlifujący spiczasty
- 9 Pilnik do paznokci drobnoziarnisty
- 10 Pilnik do paznokci gruboziarnisty
- 11 Stożek polerski z filcu
- 12 Stożek szlifujący precyzyjny
- 13 Duży stożek piłujący

Bez Rysunku:

- zasilacz sieciowy, torba do przechowywania

Sprawdzić zakres dostawy

1. Wyjąć wszystkie części z opakowania.
Opakowanie i małe części przechowywać z dala od dzieci. Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

2. Sprawdzić, czy zestaw do manicure/pedicure lub jego poszczególne części nie są uszkodzone. W takim przypadku nie należy używać urządzenia. Prosimy skontaktować się ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt.
3. Sprawdzić, czy wszystkie części są obecne.

Przed rozpoczęciem pracy



OSTRZEŻENIE – ryzyko obrażeń

Nadmierne szlifowanie może uszkodzić powierzchnię paznokcia lub skórę.

Ważne wskazówki dotyczące użytkowania

- Proszę zapoznać się z rozdziałem „Wskazówki dla uzyskania optymalnego efektu”.
- Szlifowanie należy zakończyć najpóźniej wtedy, gdy paznokieć stanie się ciepły.
- Uważać na swoją skórę. Należy obserwować zaczerwienienia skóry i odpowiednio wcześniej przerwać zabieg.
- Paznokcie mogą „drewnieć”, a następnie nabrać brązowo-żółtego koloru. Przyczyny mogą być różne – od zbyt ciasnego obuwia, przez nacisk zewnętrzny, aż po infekcje grzybicze. Nie należy usuwać tego koloru przez nadmierne szlifowanie; powierzchnia paznokcia może stać się zbyt cienka i paznokcie mogą się złamać.
- Wrastające paznokcie mogą być bolesne. Eliminacja problemu jest zazwyczaj dość długotrwała i wymaga profesjonalnego leczenia. Należy zapytać swojego

lekarza lub specjalistę od pielęgnacji paznokci, czy i jak możesz wesprzeć jego terapię przy pomocy tego zestawu do manicure/pedicure.

- Nie należy używać zestawu do manicure/pedicure w przypadku chorób paznokci, stanów zapalnych skóry lub paznokci, ran, wysypki itp.
- Nie należy używać zestawu do manicure/pedicure, jeśli nie masz możliwości dotrzeć do miejsc, które mają być poddane zabiegowi.

Wybór odpowiedniej nakładki

Duży stożek piłujący



- Zabiegi na paznokcie i powierzchnie paznokci
- Usuwanie suchej skóry, zrogowaciałego naskórka lub odcisków

Stożek szlifujący precyzyjny



- Szlifowanie i wygładzanie zdrewniałych powierzchni paznokci



- Delikatnie przesuwaj nakładkę po obszarze, który ma zostać poddany zabiegowi.
- Ręce i stopy należy umyć dopiero po zabiegu.
- Po zabiegu należy wmasować w dłonie i stopy krem nawilżający.

Pilnik do paznokci drobno- i gruboziarnisty



- Opilowywanie i nadawanie kształtu paznokciom u rąk i nóg



- Umieścić pilnik pionowo na paznokciach.
- Piłować paznokcie, stosując równomierny nacisk.
- Pracować powolnymi ruchami.
- Nie należy trzymać pilnika w jednym miejscu zbyt długo, aby nie nagrzewał się z powodu tarcia.

Stożek szlifujący okrągły i spiczasty



- Zabiegi na powierzchni grubych paznokci u nóg
- Usuwanie wysuszonej skóry i skórek przy paznokciach
- Usuwanie odcisków



- Należy zacząć od jednej strony paznokcia i powoli przesunąć nakładkę na drugą stronę paznokcia, tam i z powrotem.
- Nie wciskać nakładki zbyt głęboko pod skórki przy paznokciach, aby uniknąć obrażeń.

Stożek polerski z filcu



- Polerowanie końcówek paznokci i powierzchni paznokci po zabiegu.



- Przesuwać stożek płynnymi ruchami.
- Nie należy trzymać stożka w jednym miejscu zbyt długo, aby nie nagrzewał się z powodu tarcia.

Użytkowanie

Mocowanie nakładki i podłączanie głowicy

1. Należy upewnić się, że głowica jest wyłączona.
 2. Wybrać żądaną nakładkę (patrz „Wybór odpowiedniej nakładki”).
 3. Włożyć nakładkę do głowicy (patrz „W skrócie”).
W razie potrzeby obrócić ją lekko, aż będzie pasowała do mocowania. Mocowanie wyraźnie się zatrzaskuje.
 4. Podłączyć gniazdo wtykowe zasilacza sieciowego do gniazda głowicy.
Wtyczka zatrzaskuje się na swoim miejscu.
 5. Podłączyć zasilacz sieciowy do gniazdzka wtykowego.
- Urządzenie jest gotowe do pracy.

Włączanie i obsługa głowicy



WSKAZÓWKA – Ryzyko uszkodzenia

- Jednorazowo należy używać głowicy przez maksymalnie 10 minut, a następnie pozostawić ją do ostygnięcia na co najmniej 10 minut, aby uniknąć przeciążenia silnika.

Włączanie i wybór kierunku obrotów

- Włączyć urządzenie przesuwając przełącznik suwakowy do pozycji **R** (obroty w prawo) lub do pozycji **L** (obroty w lewo).

Urządzenie pracuje na najniższym poziomie **1**.

Dodatkowo świeci się dioda LED.

Wybór prędkości

- Zwiększenie prędkości: Nacisnąć kilkakrotnie przycisk +
 - Zmniejszenie prędkości: Nacisnąć kilkakrotnie przycisk -
- Zwrócić uwagę na wskaźnik prędkości (**1-5**).

Wyłączanie

- Ustawić przełącznik suwakowy w pozycji **0**.



Przy ponownym włączeniu urządzenie uruchamia się zawsze z najniższą prędkością **1**, nawet jeśli wcześniej pracowało z wyższą prędkością.

Wskazówki dla uzyskania optymalnego efektu

Poniższe wskazówki i porady powinny pomóc w osiągnięciu jak najlepszego efektu.

Nie spiesz się

- Nie należy się spieszyć, zwłaszcza jeśli nie masz doświadczenia w obsłudze urządzenia. Zawsze sprawdzać wynik, głaszcząc powierzchnię paznokcia.
- Należy co jakiś czas robić krótkie przerwy i sprawdzać wynik.

Stosuj niewielki nacisk

- Zawsze należy prowadzić nakładki po paznokciach bez wywierania nacisku.
- Następnie należy prowadzić głowicę i nakładkę okrężnymi ruchami i z lekkim naciskiem. Chroni to silnik i nakładki oraz zapobiega nieprzyjemnemu nagrzewaniu się poddawanych zabiegowi części ciała.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy uruchomić silnik przy pełnej prędkości i nie spowalniać go stosowaniem nacisku. Zmniejszyć nacisk, jeśli silnik jest zbyt mocno spowalniany.

Wybierz i obserwuj kierunek obrotów

- Prawidłowy kierunek obrotu zależy m.in. od ręki, którą używasz urządzenia.
- Wybierz kierunek obrotów tak, aby pył z paznokci był odsunięty od Ciebie.

- Podczas pracy na krawędziach paznokcia należy wybrać taki kierunek obrotów, aby paznokciec nie był ciągnięty do góry przez obracającą się nakładkę.

Nie usuwaj zbyt dużej ilości skóry

- Przed zabiegiem pedicure nie należy odmaczać stóp. W przeciwnym razie istnieje ryzyko, że usuniesz zbyt dużo skóry ze względu na jej zmiękczenie. Stopy należy umyć dopiero po zabiegu.
- Nie należy usuwać całego zrogowaciałego naskórka, lecz zawsze należy pozostawić niewielki ilość, aby chronić skórę.

Czyszczenie



NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem

- Urządzenie i kabel zasilający lub wtyczka nie mogą mieć kontaktu z cieczami, nie mogą być zanurzane w wodzie lub innych płynach.
1. Wyłączyć głowicę i odłączyć zasilacz sieciowy od gniazdka oraz wtyczkę od głowicy.
 2. Odczekać, aż głowica ostygnie.
 3. Przedtem należy wyciągnąć włożoną nakładkę z głowicy.
 4. Wytrzeć głowicę, zasilacz sieciowy i torbę do przechowywania lekko wilgotną ściereczką.
 5. Postukać nakładkami szlifierskimi, aby usunąć pył szlifierski.

6. Wyczyścić pozostałe nakładki za pomocą odpowiedniego pędzelka, miękkiej szczotki lub suchej ściereczki.
7. Przed schowaniem do torby należy odczekać, aż wszystkie elementy całkowicie wyschną.



Aby zdezynfekować, można wyczyścić nakładki za pomocą małej i miękkiej szczotki i alkoholu 90% (dostępny w aptekach). Zamiast alkoholu można również użyć odpowiedniego środka dezynfekującego w sprayu (dostępny w sklepach specjalistycznych).

Przechowywanie

- Do przechowywania zalecamy torbę do przechowywania.
- Zestaw do manicure/pedicure należy przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, w temperaturze otoczenia od 0°C do 40°C.

Usterka/środek zaradczy

Usterka	Możliwa przyczyna
Urządzenie nie działa.	Zasilacz sieciowy lub wtyczka nie są podłączone do gniazda lub nie są podłączone w pełni. – Podłączyć zasilacz sieciowy lub wtyczkę.

Dane techniczne

Głowica

Napięcie wejściowe:	30 V 
Prąd wejściowy:	0,25 A
Klasa ochronna:	III 
Krótkotrwała praca:	10 minut, następnie 10 minut przerwy na schłodzenie

Zasilacz

Typ:	KH8-300025EUG
Napięcie wejściowe:	100-240 V~
Częstotliwość:	50/60 Hz
Prąd wejściowy:	0,3 A max.
Klasa ochronna:	II 
Napięcie wyjściowe:	30 V 
Prąd wyjściowy:	0,25 A
Moc wyjściowa:	7,5 W
Średnia sprawność czynna:	80,26%
Współczynnik sprawności (25%):	78,71%
przy niskim obciążeniu:	
Pobór mocy przy braku obciążenia:	$\leq 0,1$ W

Dystrybutor:

Waagen-Schmitt GmbH
Neuer Höltingbaum 15
22143 Hamburg, Niemcy

Nasze produkty są stale rozwijane i usprawniane. Z tego powodu zawsze możliwe są zmiany w wyglądzie i zmiany techniczne.

Gwarancja

Szanowni Państwo,

Firma Waagen-Schmitt GmbH udziela 2-letniej gwarancji od daty zakupu na bezpłatne usuwanie usterek spowodowanych błędami materiałowymi lub produkcyjnymi poprzez naprawę lub wymianę.

W przypadku korzystania z gwarancji prosimy o zwrócenie sprzedawcy artykułu wraz z dowodem zakupu (podając również powód reklamacji).

Deklaracja zgodności

Firma Waagen-Schmitt GmbH niniejszym oświadcza, że zestaw do manicure/pedicure jest zgodny z dyrektywami 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU.

Niniejsza deklaracja traci swoją ważność przy samowolnej zmianie wprowadzonej w urządzeniu bez uzgodnienia z producentem.

Hamburg, czerwiec 2021 r.
Waagen-Schmitt GmbH



Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie należy utylizować zgodnie z jego rodzajem. Tektura i karton powinny trafić do pojemnika na papier, folia do pojemnika na surowce wtórne.

Utylizacja produktu

Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.



Urządzeń nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi

Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy przekazać do odpowiedniej utylizacji. Surowce wtórne znajdujące się w urządzeniu zostaną przekazane do recyklingu, co zmniejszy zanieczyszczenie środowiska. Zużyte urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych lub do punktu zbiórki surowców wtórnych. Więcej informacji można uzyskać od lokalnego zakładu utylizacji lub administracji gminy.

Vážený zákazník, vážená zákazníčka!

Rozhodli ste sa pre kúpu kvalitného výrobku značky ADE, ktorý spája inteligentné funkcie s mimoriadnym dizajnom. Dlhoročné skúsenosti značky ADE zaisťujú vysoký technický štandard a osvedčenú kvalitu výrobku.

Želáme vám veľa radosti pri jeho používaní!

Váš tím ADE

Obsah balenia

- Elektrická súprava na manikúru/pedikúru s príslušenstvom
- Sieťový adaptér
- Úložná taška
- Návod na obsluhu

Pre dlhodobú a funkčnú výrobu prídavných zariadení môžu tieto obsahovať nikel. Ak ste alergický na nikel, odporúčame vám, aby ste tento výrobok nepoužívali.

Obsah

Obsah balenia.....	88
Účel použitia	90
Bezpečnosť	90
Všeobecne	94
Prehľad	95
Kontrola obsahu balenia.....	96
Skôr ako začnete.....	97
Dôležité upozornenia týkajúce sa použitia	97
Výber správneho nadstavca.....	98
Používanie.....	100
Nasunutie nadstavca a pripojenie ručného prístroja.....	100
Zapnutie a obsluha ručného prístroja	100
Tipy pre optimálny výsledok.....	101
Čistenie	103
Uchovávanie.....	104
Porucha/náprava	104
Technické údaje	105
Záruka.....	106
Vyhlásenie o zhode.....	106
Likvidácia.....	107

Účel použitia

- Súprava je koncipovaná na ošetrovanie nechtov na rukách a nohách, ako aj na odstraňovanie stvrdnutej kože.
- Nie je vhodná na komerčné používanie, napr. v nechtovom salóne alebo na medicínalnu pedikúru.
- Nadstavce by podľa možnosti nemali používať viaceré osoby. Zabráňte tak možnosti prenosu chorôb, ako napr. plesni nechtov.

Bezpečnosť

- Tento výrobok smú používať deti od 8 rokov a staršie. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí smú výrobok používať, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú nebezpečenstvám z neho vyplývajúcich.
- Prístroj a sieťový adaptér uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, iba ak sú staršie ako 8 rokov a pod dohľadom.
- Súpravu na manikúru/pedikúru nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Súpravu na manikúru/pedikúru skladujte tak, aby nebola prístupná deťom.
- Nikdy nedovoľte deťom hrať sa s obalovou fóliou. Pri hre by sa mohli do nej zapliesť a zadusiť sa.

- K obsahu balenia patria drobné diely, ktoré sa dajú prehltnúť. Uchovávajte ich mimo dosahu detí. Môžu prehltnúť drobné diely a udusiť sa nimi.
- Používajte len dodaný sieťový adaptér KH8-300025EUG a v nahradte ho len za rovnaký typ. Sieťový adaptér používajte len v suchých vnútorných priestoroch a chráňte ho pred vlhkom.

NEBEZPEČENSTVO spôsobené elektrinou

- Ručný prístroj a sieťový adaptér sa nesmú ponárať do vody ani iných kvapalín. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Súpravu preto nepoužívajte ani v blízkosti zdrojov vlhka. Prístroj nepoužívajte vonku.
- Prístroj pripojte k riadne nainštalovanej zásuvke, ktorej napätie zodpovedá technickým údajom.
- Dbajte na to, aby bola zásuvka dobre prístupná, aby ste v prípade potreby mohli rýchlo vytiahnuť zástrčku sieťového adaptéra.
- Prístroj nepoužívajte:
 - keď je poškodený prístroj samotný alebo jeho diely,
 - keď je poškodený kábel sieťového adaptéra alebo zástrčka sieťového adaptéra,
 - keď prístroj predtým spadol.
- Pred každým použitím úplne odviňte kábel sieťového adaptéra. Dbajte na to, aby sa kábel sieťového adaptéra nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch.
- Zástrčku sieťového adaptéra vytiahnite zo zásuvky:
 - keď prístroj nepoužívate,
 - pred naplnením alebo vyliatím vody,

- pred čistením alebo odstavením prístroja,
 - ak sa počas prevádzky vyskytne zjavná porucha,
 - počas búrky.
 - Pritom ťahajte vždy za zástrčku sieťového adaptéra, nie za kábel.
- Na prístroji ani na sieťovom kábli nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy nechávajte vykonávať len v špecializovanom servise, pretože nesprávne opravené prístroje ohrozujú používateľa.

NEBEZPEČENSTVO poranení

- Prístroj nepoužívajte v prostredí, v ktorom sa nedávno používali rozprašovacie nádoby alebo kyslík.
- Pri používaní používajte ochranu očí.
- Prístroj používajte len v čistom prostredí.
- Vždy dávajte pozor na to, aby bol prístroj vypnutý predtým, ako zapojíte sieťový adaptér do elektrickej siete. Nadstavce vymieňajte, len keď je prístroj vypnutý.

POZOR – vecné škody

- Prístroj chráňte pred nárazmi, extrémnymi teplotami a priamym slnečným žiarením.
- Zabráňte prehriatiu prístroja tak, že ho nebudete používať pod dekou ani vankúšom.
- Prístroj používajte bez prestávky max. 10 minút. Potom nechajte prístroj asi 10 minút vychladnúť.
- Používajte len originálne príslušenstvo. Pri použití neoriginálneho príslušenstva treba počítať so zvýšeným nebezpečenstvom úrazov. V prípade úrazov alebo škôd v dôsledku použitia neoriginálneho príslušenstva zaniká akákoľvek záruka.

- Neprekrývajte sieťový adaptér, aby ste predišli prehriatiu.
- Výrobok nečistite tvrdými, drôtenými ani drsnými čistiacimi pomôckami, ocelovou vlnou a pod.

Pred použitím sa poraďte s lekárom...

- ... ak máte otvorené rany, vyrážky na prstoch rúk alebo nôh, podráždenú pokožku alebo trpíte kožnými chorobami, ako neurodermitída, psoriáza atď.
- ... ak máte cukrovku, problémy so žilami a cievami alebo sa vám ťažko hoja rany.
- ... ak si nie ste istý/-á, či je pre vás prístroj vhodný.

Symbols na sieťovom adaptéri



Trieda ochrany II



Trieda ochrany III



Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor

Ta = 40 °C Sieťový adaptér je použiteľný do teploty okolia 40 °C.



Elektronická zostava, ktorá mení nestabilizované vstupné napätie na konštantné výstupné napätie.

IP20

Druh krytia IP20: Ochrana proti kontaktu s prstami, ochrana proti cudzím telesám veľkosti 12,5 mm alebo väčšími.



Používajte iba v uzavretých priestoroch.



Prístroj zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti výrobkov.



Polarita výstupného konektora



Jednosmerný prúd

Všeobecne

O tomto návode



Tento návod na použitie opisuje bezpečné zaobchádzanie s výrobkom a starostlivosť oň. Uschovajte si tento návod na použitie, ak by ste si v ňom neskôr chceli znovu niečo prečítať. Ak výrobok postúpите niekomu inému, odovzdajte mu aj tento návod. Nerešpektovanie tohto návodu na použitie môže viesť k poraneniam alebo škodám na výrobku.

Vysvetlenie značiek



Tento symbol v kombinácii so slovom **NEBEZPEČENSTVO** vystríha pred ťažkými poraneniami.



Tento symbol v kombinácii so slovom **VÝSTRAHA** vystríha pred poraneniami stredného a ľahkého stupňa.



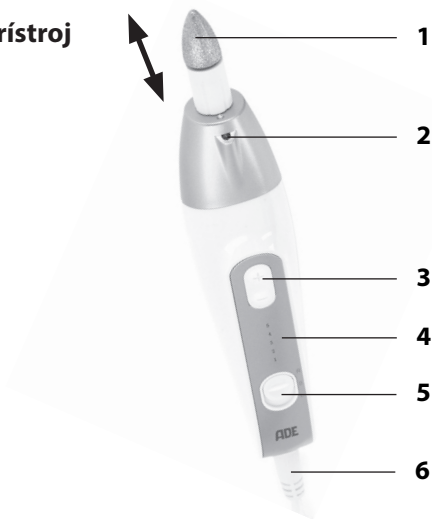
Tento symbol v kombinácii so slovom **UPOZORNENIE** vystríha pred vecnými škodami.



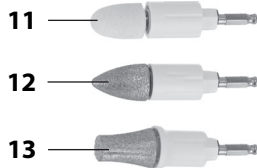
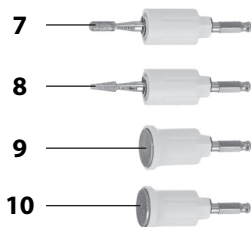
Tento symbol označuje doplňujúce informácie a všeobecné pokyny.

Prehľad

Ručný prístroj



Nadstavce



1 Nasunutý nadstavec

2 LED svetlo



Ak už LED svetlo nesvieti, je chybné. Nedá sa vymeniť.

3 Ovládacie tlačidlá + a -

+ = zvýšenie rýchlosti

- = zníženie rýchlosti

4 Ukazovateľ rýchlosti

5 Posuvný spínač pre smer otáčania

6 Zdieľkový konektor (od sieťového adaptéra)

7 Okrúhly brúsny kužel

8 Špicatý brúsny kužel

9 Pilník na nechty s jemnou zrnitosťou

10 Pilník na nechty s hrubou zrnitosťou

11 Leštiaci kužel z plsti

12 Jemný brúsny kužel

13 Veľký brúsny kužel

Bez obrázka:

– sieťový adaptér, úložná taška

Kontrola obsahu balenia

1. Vyberte všetky diely z obalu.

Obal a drobné diely uchovávajte mimo dosahu detí.

Obal ekologicky zlikvidujte.

2. Skontrolujte, či súprava na manikúru/pedikúru alebo jednotlivé diely nevykazujú poškodenia. Ak áno, prístroj nepoužívajte.
Obráťte sa na obchodníka, u ktorého ste výrobok kúpili.
3. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky diely.

Skôr ako začnete



VÝSTRAHA – nebezpečenstvo poranenia

Nadmerné brúsenie môže poškodiť povrch nechta alebo kožu.

Dôležité upozornenia týkajúce sa použitia

- Pozrite si kapitolu „Tipy pre optimálny výsledok“.
- Brúsenie ukončíte najneskôr vtedy, keď sa necht zahreje.
- S kožou zaobchádzajte opatrne. Dávajte pozor na sčervenanie kože a oštenenie včas ukončite.
- Nechty môžu zrohovať a získajú potom hnedo-žltý odtieň. Príčiny siahajú od úzkych topánok cez vonkajšie pôsobenie tlaku až po napadnutie plesňou. Nepokúšajte sa tento farebný odtieň odstrániť nadmerným obrusovaním; povrch nechta by sa mohol veľmi stenčiť a nechty by sa mohli zlomiť.
- Zarastené nechty môžu byť bolestivé. Odstránenie je spravidla naozaj zdĺhavé a vyžaduje si profesionálne oštenenie. Spýtajte sa svojho lekára alebo pedikéra, či a ako môžete oštenenie podporiť pomocou tejto súpravy na manikúru/pedikúru.

- Súpravu na manikúru/pedikúru nepoužívajte, ak máte ochorenia nechtov, zápaly kože alebo nechtov, rany alebo vyrážky atď.
- Súpravu na manikúru/pedikúru nepoužívajte, keď nemáte dobrý prístup k miestam, ktoré chcete ošetriť.

Výber správneho nadstavca

Veľký brúsny kužeľ



- Úprava nechtov a povrchov nechtov
- Odstraňovanie suchej kože, stvrdnutej kože alebo kurích ôk

Jemný brúsny kužeľ



- Brúsenie a leštenie zrohovatených povrchov nechtov



- Prechádzajte nadstavcom jemne po ošetrovanej oblasti.
- Ruky a nohy si umyte až po ošetrení.
- Po ošetrení si ruky a nohy vymasírujte hydratačným krémom.

Pilník na nechty s jemnou a hrubou zrnitosťou



- Brúsenie a tvarovanie nechtov na nohách a rukách



- Pilník priložte na nechty zvislo.
- Nechty ošetrujte rovnomerným tlakom.
- Pracujte pomalými pohybmi.
- Pilník nenechávajte príliš dlho na jednom mieste, aby ste zabránili zahriatiu trením.

Okrúhly a špicatý brúsny kužel



- Ošetrovanie povrchu hrubých nechtov na nohách
- Odstránenie suchej kože a nechtovej kožtičky
- Odstraňovanie kurích ôk



- Začnite na jednej strane nechta a nadstavcom opatrne prechádzajte na druhú stranu nechta a späť.
- Nadstavec nezatláčajte príliš ďaleko pod nechťovú kožtičku, aby ste predišli poraneniam.

Leštiaci kužel z plsti



- Vyleštenie špičiek nechtov a povrchov nechtov na rukách po ošetrovaní.



- S kuželom vykonávajte rovnomerné pohyby.
- Kužel nenechávajte príliš dlho na jednom mieste, aby ste zabránili zahriatiu trením.

Používanie

Nasunutie nadstavca a pripojenie ručného prístroja

1. Uistite sa, že je ručný prístroj vypnutý.
 2. Zvoľte požadovaný nadstavec (pozri „Výber správneho nadstavca“).
 3. Nasuňte nadstavec do ručného prístroja (pozri „Prehľad“).
Zľahka ním otáčajte, kým nezapadne do upevnenia.
Nadstavec citelne zacvakne.
 4. Zastrčte zdierkový konektor sieťového adaptéra do zdierky ručného prístroja.
Konektor zapadne.
 5. Zasuňte sieťový adaptér do zásuvky.
- Prístroj je pripravený na použitie.

Zapnutie a obsluha ručného prístroja



UPOZORNENIE – nebezpečenstvo poškodenia

- Prístroj používajte nepretržite maximálne 10 minút a potom ho nechajte aspoň 10 minút vychladnúť, aby ste predišli preťaženiu motora.

Zapnutie a výber smeru otáčania

- Prístroj zapnete tak, že posuvný spínač posuniete do polohy **R** (chod doprava) alebo do polohy **L** (chod doľava).

Prístroj pracuje na najnižšom stupni **1**. Okrem toho svieti LED svetlo.

Nastavenie rýchlosti

- Zvýšenie rýchlosti: Opakovane stláčajte tlačidlo **+**
 - Zníženie rýchlosti: Opakovane stláčajte tlačidlo **-**
- Všímajte si ukazovateľ rýchlosti (**1 – 5**).

Vypnutie

- Nastavte posuvný spínač do polohy **0**.



Prístroj sa pri opätovnom zapnutí vždy spustí s najnižšou rýchlosťou **1**, aj keď bol predtým spustený s vyššou rýchlosťou.

Tipy pre optimálny výsledok

Nasledujúce tipy a pokyny vám majú pomôcť dosiahnuť optimálny výsledok.

Postupujte opatrne

- Postupujte opatrne, zvlášť vtedy, keď ešte nemáte dostatočnú zručnosť v zaobchádzaní s prístrojom. Neustále kontrolujte výsledok tým, že prejdete prstom po povrchu nechta.
- Občas si tiež urobte krátku prestávku a skontrolujte výsledok.

Vyvíjajte malý tlak

- Nadstavce prikladajte k nechtom vždy bez tlaku.
- Následne vedte ručný prístroj a nadstavec krúživými pohybmi a malým tlakom. Tým šetríte motor a nadstavce a predídete nepríjemnému zahriatiu ošetrovaných miest.
- Najlepšie výsledky dosiahnete, keď motor beží pri plných otáčkach a nebrzdí sa tlakom. Keď sa motor príliš silno brzdí, znížte tlak.

Zvoľte a dodržiavajte smer otáčania

- Správny smer otáčania pritom okrem iného závisí od toho, ktorou rukou prístroj používate.
- Zvoľte smer otáčania tak, aby prach z nechtov odletoval smerom od vás.
- Keď upravujete okraje nechtov, zvoľte smer otáčania tak, aby nebol necht ťahaný nahor otáčaním nadstavca.

Neodstraňujte príliš veľa kože

- Pred pedikúrou by ste si chodidlá nemali kúpať. Inak existuje nebezpečenstvo, že v dôsledku zmäknutej kože z nej odstránite príliš veľa. Chodidlá si okúpte až potom.
- Neodstráňte všetku stvrdnutú kožu, ale na ochranu pokožky nechajte aj trochu zvyšnej stvrdnutej kože.



NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Prístroj, ako aj kábel sieťového adaptéra a zástrčka sieťového adaptéra sa nesmú dostať do kontaktu s kvapalinami ani sa ponárať do vody a iných kvapalín.
1. Vypnite ručný prístroj a vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a zdierkový konektor z ručného prístroja.
 2. Nechajte ručný prístroj vychladnúť.
 3. Vytiahnite zasunutý nadstavce z ručného prístroja.
 4. Utrite ručný prístroj, sieťový adaptér a úložnú tašku mierne navlhčenou handričkou.
 5. Brúsne nadstavce vyklepte, aby ste odstránili brúsny prach.
 6. Zvyšné nadstavce očistite pomocou vhodného štetca, vhodnej mäkkej kefy alebo suchej handričkou.
 7. Všetky diely nechajte úplne vyschnúť predtým, ako ich uložíte do tašky.



Nadstavce môžete vydezinfikovať malou mäkkou kefkou a 90 % alkoholom (dostupný v lekárňach). Namiesto alkoholu môžete použiť vhodný dezinfekčný sprej (dostupný v špecializovanom obchode).

Uchovávanie

- Na uchovávanie odporúčame úložnú tašku.
- Súpravu na manikúru/pedikúru skladujte na suchom a dobre temperovanom mieste s teplotou okolia 0 °C – 40 °C.

Porucha/náprava

Porucha	Možná príčina
Prístroj nefunguje.	Sieťový adaptér alebo zdierkový konektor nie je úplne zasunutý. – Zasuňte sieťový adaptér, resp. zdierkový konektor.

Technické údaje

Ručný prístroj

Vstupné napätie:	30 V 
Vstupný prúd:	0,25 A
Trieda ochrany:	III 
Krátkodobá prevádzka:	10 minút, potom 10 minút prestávka na vychladnutie

Sieťový adaptér

Typ:	KH8-300025EUG
Vstupné napätie:	100 – 240 V~
Frekvencia:	50/60 Hz
Vstupný prúd:	0,3 A max.
Trieda ochrany:	II 
Výstupné napätie:	30 V 
Výstupný prúd:	0,25 A
Výstupný výkon:	7,5 W
Priemerná aktívna efektivita:	80,26 %
Účinnosť pri nízkej záťaži:	(25 %): 78,71 %
Príkon pri nulovej záťaži:	≤ 0,1 W
Distribútor:	Waagen-Schmitt GmbH Neuer Höltigbaum 15 22143 Hamburg, Germany

Naše výrobky neustále vyvíjame a zlepšujeme. Z tohto dôvodu môže kedykoľvek dôjsť k dizajnovým a technickým zmenám.

Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

firma Waagen-Schmitt GmbH poskytuje 2 roky od dátumu zakúpenia bezplatné odstránenie nedostatkov na základe chýb materiálu alebo výroby prostredníctvom opravy alebo výmeny.

V prípade záujmu o uplatnenie záruky vráťte výrobok s dokladom o kúpe (s uvedením dôvodu reklamácie) svojmu obchodníkovi.

Vyhlásenie o zhode

Týmto firma Waagen-Schmitt GmbH vyhlasuje, že súprava na manikúru/pedikúru zodpovedá smerniciam 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ.

Vyhlásenie stratí platnosť, ak sa na prístroji vykoná nami neodsúhlasená zmena.

Hamburg, jún 2021
Waagen-Schmitt GmbH



Likvidácia

Likvidácia obalu



Obal zlikvidujte ako triedený odpad. Lepenku a kartón vyhodte do starého papiera, fólie odovzdajte do zberu druhotných surovín.

Likvidácia výrobku

Výrobok zlikvidujte podľa predpisov platných vo vašej krajine.



Prístroje sa nesmú likvidovať v bežnom komunálnom odpade

Na konci jeho životnosti odovzdajte výrobok na riadenú likvidáciu. Pritom sa druhotné suroviny obsiahnuté vo výrobku odovzdajú na recykláciu a predíde sa zaťaženiu životného prostredia. Starý prístroj odovzdajte v zberni na elektrošrot alebo do zberného dvora. Ďalšie informácie získate od miestneho podniku na likvidáciu odpadu alebo komunálnej správy.

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

rozhodli jste se pro koupi vysoce kvalitního výrobku značky ADE, který kombinuje inteligentní funkce s výjimečným designem. Díky dlouholetým zkušenostem značky ADE je zajištěn vysoký technický standard a ověřená kvalita.

Přejeme vám, abyste si s výrobkem užili spoustu radosti!

Váš tým ADE

Obsah dodávky

- Elektrická souprava pro manikúru/pedikúru s příslušenstvím
- Síťový adaptér
- Skladovací taška
- Návod k použití

Pro dlouhodobou a funkční výrobu příslušenství mohou tyto doplňky obsahovat nikl. Pokud jste alergičtí na nikl, doporučujeme tento výrobek nepoužívat.

Obsah

Obsah dodávky	108
Účel použití	110
Bezpečnost	110
Obecné informace	114
Přehled	116
Kontrola rozsahu dodávky	117
Než začnete	118
Důležité pokyny k použití	118
Výběr správného nástavce	119
Použití	121
Vložte nástavec a připojte přístroj	121
Zapnutí a obsluha přístroje	121
Tipy pro optimální výsledek	122
Čištění	123
Skladování	124
Porucha/náprava	124
Technické údaje	125
Záruka	126
Prohlášení o shodě	126
Likvidace	127

Účel použití

- Souprava je určena pro péči o nehty na rukou i nohou a také pro odstranění mozolů.
- Souprava není vhodná pro komerční použití, např. v nehtových studiích, ani pro lékařskou péči o nohy.
- Je-li to možné, nemělo by nástavce používat několik osob současně. Zabráníte tak možnosti přenosu nemocí, např. nehtové plísně.

Bezpečnost

- Tento výrobek smějí používat děti starší 8 let a rovněž osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo psychickými schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jen pokud jsou pod dohledem nebo byly o bezpečném používání přístroje instruovány a pochopily případná rizika.
- Zařízení a napájecí adaptér musejí být uchovávány mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud jim není 8 let a více a nejsou pod dohledem.
- Nenechávejte manikúru/pedikúru během používání bez dozoru.
- Manikúru/pedikúru skladujte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovou fólií. Mohly by se do ní při hraní zachytit a udusit se.
- V rozsahu dodávky jsou zahrnuty malé součásti, které lze spolknout. Udržujte je mimo dosah dětí. Mohly by spolknout malé součásti a udusit se jimi.

- Používejte pouze dodávaný napájecí adaptér KH8-300025EUG a vyměňujte jej pouze za stejný typ. Síťový adaptér lze používat pouze v suchých místnostech ve vnitřních prostorách a musí být chráněn před vlhkostí.

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Ruční přístroj a napájecí adaptér se nesmí ponořit do vody ani jiných tekutin. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nepoužívejte proto soupravu v blízkosti zdrojů vlhkosti. Nepoužívejte přístroj venku.
- Připojte přístroj k řádně nainstalované zásuvce, jejíž napětí odpovídá „Technickým údajům“.
- Zajistěte, aby byla zásuvka snadno přístupná, abyste mohli v případě potřeby rychle vytáhnout zástrčku napájecího adaptéru.
- Nepoužívejte přístroj v těchto případech:
 - pokud je poškozen přístroj nebo jeho součásti,
 - pokud jsou kabel napájecího adaptéru nebo zástrčka napájecího adaptéru poškozeny,
 - pokud přístroj upadne na zem.
- Před každým použitím kabel napájecího adaptéru úplně odviňte. Ujistěte se, že kabel napájecího adaptéru nebyl poškozen ostrými hranami ani horkými předměty.
- Vytáhněte zástrčku napájecího adaptéru ze zásuvky:
 - když přístroj nepoužíváte,
 - před naplněním nebo vylitím vody,
 - před vyčištěním nebo uskladněním přístroje,
 - pokud se během provozu vyskytne zjevná porucha,

- během bouřek.
- Vždy tahejte za zástrčku napájecího adaptéru, nikoliv za kabel.
- Na zařízení ani na napájecím kabelu neprovádějte žádné změny. Opravy smí provádět pouze odborný servis, protože neodborně opravená zařízení jsou pro uživatele nebezpečná.

NEBEZPEČÍ zranění

- Nepoužívejte přístroj v prostředí, kde byly nedávno použity aerosoly nebo kyslík.
- Při používání noste ochranu očí.
- Přístroj používejte v čistém prostředí.
- Před připojením k síti pomocí síťového adaptéru se vždy ujistěte, že je přístroj vypnutý. Přídavná zařízení měňte pouze tehdy, když je ruční přístroj vypnutý.

POZOR – věcné škody

- Chraňte přístroj před nárazy, extrémními teplotami a přímým slunečním světlem.
- Zabraňte hromadění tepla – nepoužívejte přístroj pod přikrývkou nebo polštářem.
- Přístroj používejte maximálně 10 minut bez přestávky. Poté je nutno nechat přístroj přibližně 10 minut vychladnout.
- Používejte pouze originální příslušenství. Při použití neoriginálního příslušenství se zvyšuje riziko úrazu. V případě nehody nebo poškození kvůli neoriginálnímu příslušenství nepřebíráme žádnou odpovědnost.
- Nezakrývejte napájecí adaptér, aby nedošlo k přehřátí.

- Nečistěte výrobek tvrdými, škrábajícími ani abrazivními čisticími prostředky, ocelovou drátěnkou apod.

Před použitím se poraďte se svým lékařem ...

- ... pokud trpíte otevřenými ranami, vyrážkami na prstech na ruku nebo nohou, podrážděním kůže nebo kožními chorobami, jako je neurodermatitida, psoriáza atd.,
- ... pokud trpíte cukrovkou, máte problémy s žilkami a cévami nebo máte poruchy hojení ran,
- ... pokud si nejste jisti, zda je pro vás přístroj vhodný.

Symoly na napájecím adaptéru



Třída ochrany II



Třída ochrany III



Zkratuvzdorný bezpečnostní transformátor

Ta=40 °C Síťový adaptér lze používat až do teploty okolí 40 °C.



Elektronická sestava, která převádí nestabilizované vstupní napětí na konstantní výstupní napětí.

IP20

Stupeň krytí IP20: Ochrana proti dotyku prstů, ochrana proti cizím tělesům o velikosti 12,5 mm nebo větším.



Používejte pouze v uzavřených místnostech.



Výrobek splňuje požadavky německého zákona o bezpečnosti výrobků.



Polarita výstupní zásuvky



Stejnoseměrný proud

Obecné informace

O tomto návodu k použití



Tento návod popisuje bezpečnou manipulaci s produktem a péči o něj. Uložte si jej, abyste do něj mohli později nahlédnout. Pokud produkt předáváte někomu jinému, předejte mu i tento návod. Nedodržení těchto pokynů může vést k poranění osob nebo poškození výrobku.

Význam symbolů



Tento symbol ve spojení se slovem **NEBEZPEČÍ** varuje před vážným poraněním.



Tento symbol ve spojení se slovem **VAROVÁNÍ** varuje před poraněním středního a lehkého stupně.



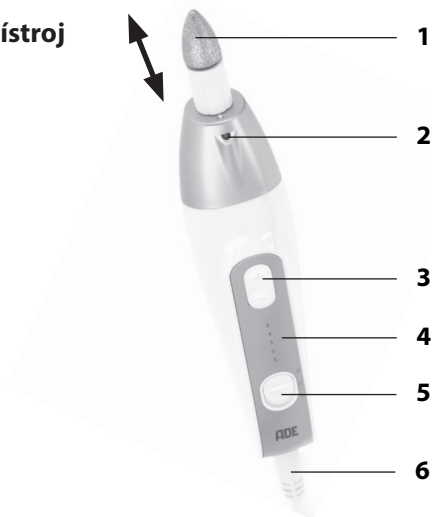
Tento symbol ve spojení se slovem **UPOZORNĚNÍ** varuje před věcnými škodami.



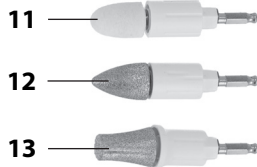
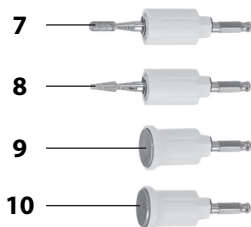
Tento symbol označuje další informace a obecné poznámky.

Přehled

Ruční přístroj



Nástavce



1 Vložený nástavec

2 LED kontrolky



Pokud kontrolka LED již nesvítí, je vadná. Nelze ji vyměnit.

3 Ovládací tlačítka + a -

+ = zvýšení rychlosti

- = snížení rychlosti

4 Ukazatel rychlosti

5 Posuvný spínač směru otáčení

6 Zásuvka (z napájecího adaptéru)

7 Kruhový brusný kužel

8 Špičatý brusný kužel

9 Jemnozrnný pilník na nehty

10 Hrubozrnný pilník na nehty

11 Leštící kužel z plsti

12 Kužel pro jemné broušení

13 Velký brusný kužel

Není na obrázku:

- Síťový adaptér, skladovací taška

Kontrola rozsahu dodávky

1. Vyjměte všechny součásti z obalu.

Uchovávejte obal a malé součásti mimo dosah dětí.

Zlikvidujte obal ekologickým způsobem.

2. Zkontrolujte, zda není poškozena souprava manikúry/ pedikúry nebo její jednotlivé součásti. Pokud ano, přístroj nepoužívejte.
Obraťte se na prodejce, u něhož jste produkt zakoupili.
3. Zkontrolujte, zda jsou v balení všechny díly.

Než začnete



VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu

Při nadměrném broušení může dojít k poškození povrchu nehtu nebo kůže.

Důležité pokyny k použití

- Postupujte podle kapitoly „Tipy pro optimální výsledek“.
- Přestaňte brousit nejpozději v okamžiku, když se nehet zahřeje.
- Pozor na pokožku. Dávejte pozor na zarudnutí pokožky a ošetření včas ukončete.
- Nehty mohou „dřevnatět“ a následně se zbarví do hnědavě žlutého odstínu. Příčinou bývá přiléhavé obuv působící vnějším tlakem a plísňové infekce. Nepokoušejte se nehty s tímto odstínem nadměrně brousit; povrch nehtu by se mohl příliš ztenčit a zlomit se.
- Zarostlé nehty mohou být bolestivé. Odstranění je obvykle zdlouhavé a vyžaduje profesionální zacházení. Zeptejte se svého lékaře nebo pediatra, zda a jak můžete podpořit léčbu těchto potíží pomocí této soupravy pro manikúru/pedikúru.

- Nepoužívejte soupravu pro manikúru/pedikúru při nemocech nehtů, zánětech kůže nebo nehtů, a pokud máte nějaké rány nebo vyrážku atd.
- Nepoužívejte soupravu pro manikúru/pedikúru, pokud máte k ošetřovaným místům jen nedostatečný přístup.

Výběr správného nástavce

Velký brusný kužel



- Ošetření nehtů a povrchů nehtů
- Odstranění suché pokožky, tvrdé kůže nebo mozolů

Kužel pro jemné broušení



- Broušení a vyhlazení zdřevnatělých povrchů nehtů



- Jemně přesouvejte nástavec po ošetřované ploše.
- Ruce a nohy si umyjte až po ošetření.
- Po ošetření si namasírujte ruce a nohy zvlhčujícím krémem.

Pilník na nehty s jemným a hrubým zrnem



- Pilníkem upravte tvary nehtů na rukou a nohou



- Pilník přiložte svisle na nehty.
- Ošetřete nehty rovnoměrným tlakem.
- Pracujte pomalými pohyby.
- Nepracujte pilníkem na jednom místě příliš dlouho, abyste zabránili zahřátí třením.

Kulatý a špičatý brusný kužel



- Ošetření povrchu silných nehtů na nohou
- Odstranění suché kůže a kutikuly
- Odstranění mozolů



- Začněte na jedné straně nehtu a pomalu přesouvejte nástavec k druhé straně nehtu a zpět.
- Netlačte nástavec příliš daleko pod kutikulu, aby nedošlo ke zranění.

Lešticí kužel z plsti



- Po ošetření vyleštíte špičky a povrchy nehtů.



- Pohybujte kuželem rovnoměrnými pohyby.
- Nedržte kužel na jednom místě příliš dlouho, abyste zabránili zahřátí třením.

Použití

Vložte nástavec a připojte přístroj

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
2. Vyberte požadovaný nástavec (viz „Výběr správného nástavce“).
3. Vložte nástavec do přístroje (viz „Přehled“).
V případě potřeby jej lehce otočte, dokud nezapadne do upnutí. Nástavec zacvakne na místo.
4. Zasuňte zástrčku napájecího adaptéru do zásuvky na přístroji.
Zástrčka zaklapne na místo.
5. Připojte napájecí adaptér do zásuvky.

Přístroj je připraven k použití.

Zapnutí a obsluha přístroje



POZNÁMKA – Nebezpečí poškození

- Ruční přístroj používejte maximálně 10 minut a poté jej nechte alespoň 10 minut vychladnout, aby nedošlo k přetížení motoru.

Zapnutí a výběr směru otáčení

- Zapněte přístroj posunutím posuvného přepínače **R** (chod vpravo) nebo **L** (chod vlevo).

Přístroj funguje na nejnižší úrovni **1**. Kromě toho se rozsvítí LED kontrolka.

Volba rychlosti

- Zvýšení rychlosti: Opakovaně stiskněte tlačítko +
 - Snížení rychlosti: Znovu stiskněte tlačítko -
- Věnujte pozornost ukazatele rychlosti (1-5).

Vypnutí

- Nastavte posuvný přepínač do polohy 0.



Když se zařízení znovu zapne, vždy se spustí na nejnižší rychlost **1**, i když předtím běželo vyšší rychlostí.

Tipy pro optimální výsledek

Následující tipy a informace by vám měly pomoci dosáhnout nejlepšího možného výsledku.

Nepospíchejte

- Udělejte si čas, zvláště pokud s přístrojem teprve začínáte. Výsledek opakovaně kontrolujte přejetím povrchu nehtu.
- Také si občas udělejte krátkou přestávku a zkontrolujte výsledek.

Pracujte s malým tlakem

- Přikládejte nástavce na nehty vždy bez tlaku.
- Poté ruční přístroj a nástavec vedte krouživými pohyby pod nízkým tlakem. Tím šetříte motor a nástavce a zabraňuje nepříjemnému zahřívání ošetřovaných částí těla.

- Pro dosažení těch nejlepších výsledků nechejte motor běžet na plné otáčky a nebrzděte ho tlakem. Pokud je motor příliš brzděn, snižte tlak.

Vyberte a poznamenejte si směr otáčení

- Správný směr otáčení závisí na tom, kterou rukou přístroj používáte.
- Zvolte směr otáčení tak, aby se oděr z nehtů pohyboval směrem od vás.
- Při práci na okrajích nehtů zvolte směr otáčení tak, aby se při otáčení nástavce nevytahoval nahoru.

Neodstraňujte příliš mnoho kůže

- Před pedikúrou byste se neměli koupat. Jinak existuje riziko, že kvůli změkčené pokožce odstraníte příliš mnoho nehtu. Nohy si opláchněte až následně.
- Neodstraňujte mozoly úplně; vždy nechejte trochu ztvrdlé kůže na ochranu pokožky.

Čištění



RIZIKO úrazu elektrickým proudem

- Přístroj a kabel napájecího adaptéru ani zástrčka napájecího adaptéru nesmí přijít do styku s tekutinami ani být ponořeny do vody nebo jiných tekutin.
1. Vypněte přístroj a vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky a zástrčku z přístroje.
 2. Nechejte ruční přístroj vychladnout.
 3. Vytáhněte zasunutý nástavec z přístroje.

4. Přístroj, napájecí adaptér a skladovací tašku otřete mírně navlhčeným hadříkem.
5. Vyklepáním odstraňte z brusných nástavců brusný prach.
6. Zbývající nástavce očistěte vhodným kartáčem, vhodným měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
7. Než je vložíte do sáčku, nechte je úplně vyschnout.



V rámci dezinfekce lze nástavce očistit malým měkkým kartáčem a 90% alkoholem (k dostání v lékárnách). Místo alkoholu můžete také použít vhodný dezinfekční sprej (dostupný u specializovaných prodejců).

Skladování

- Pro skladování doporučujeme skladovací tašku.
- Soupravu pro manikúru/pedikúru skladujte na suchém, dobře temperovaném místě s okolní teplotou 0 °C – 40 °C.

Porucha/náprava

Porucha	Možná příčina
Bez funkce.	Síťový adaptér nebo zástrčka není zasunuta nebo není zcela zasunuta. – Připojte napájecí adaptér nebo zástrčku.

Technické údaje

Ruční přístroj

Vstupní napětí:	30 V 
Vstupní proud:	0,25 A
Stupeň krytí:	III 
Krátkodobý provoz:	10 minut, pak 10 minut přestávka pro vychladnutí

Síťový adaptér

Typ:	KH8-300025EUG
Vstupní napětí:	100-240 V~
Frekvence:	50/60 Hz
Vstupní proud:	0,3 A max.
Stupeň krytí:	II 
Výstupní napětí:	30 V 
Výstupní proud:	0,25 A
Výstupní výkon:	7,5 W
Průměrná aktivní účinnost:	80,26 %
Účinnost při nízkém zatížení:	(25 %): 78,71 %
Spotřeba energie při nulovém zatížení:	≤ 0,1 W
Distributor:	Waagen-Schmitt GmbH Neuer Höltigbaum 15 22143 Hamburk, Německo

Naše výrobky jsou neustále vyvíjeny a vylepšovány. Z tohoto důvodu jsou kdykoli možné designové a technické změny.

Záruka

Vážený zákazníku,

Společnost Waagen-Schmitt GmbH zaručuje po dobu 2 let ode dne nákupu bezplatné odstranění závad v důsledku materiálových nebo výrobních vad, a to opravou nebo výměnou.

V případě nároku na uplatnění záruky prosím vraťte produkt prodejci spolu s dokladem o koupi (a s uvedením důvodu reklamace).

Prohlášení o shodě

Společnost Waagen-Schmitt GmbH tímto prohlašuje, že souprava pro manikúru a pedikúru odpovídá směrnici 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU.

Prohlášení ztrácí svoji platnost, pokud bude na přístroji provedena změna, která s námi nebyla dohodnuta.

Hamburk, červen 2021
Waagen-Schmitt GmbH



Likvidace

Likvidace obalu



Obal odevzdejte do tříděného odpadu. Lepenku a karton odevzdejte do starého papíru, fólie do sběrný recyklovatelných surovin.

Likvidace výrobku

Výrobek zlikvidujte podle předpisů platných ve vaší zemi.



Přístroje nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem

Po skončení životnosti musí být výrobek řádně zlikvidován. Při správné likvidaci jsou suroviny obsažené ve výrobku recyklovány a nedochází tak k zatížení životního prostředí. Vraťte starý přístroj do sběrného místa pro elektronický odpad nebo sběrného dvora. Další informace získáte od místní společnosti pro nakládání s odpady nebo místní správy.

Kedves Ügyfelünk!

Ön egy ADE márkájú, kiváló minőségű termék megvásárlása mellett döntött, amely az intelligens funkciókat különleges dizájnnal ötvözi. Az ADE márka sokéves tapasztalatával magas műszaki színvonalat és kipróbált minőséget biztosít.

Sok örömet kívánunk a készülék használatához!

Az ADE csapata

Csomag tartalma

- Elektromos manikűr-/pedikűrkészlet tartozékokkal
- Hálózati adapter
- Tárolótasak
- Használati útmutató

A tartozékok tartós és funkcionális előállításához ezek nikkelt tartalmazhatnak. Ha allergiás a nikkelre, javasoljuk, hogy ne használja ezt a terméket.

Tartalom

Csomag tartalma	128
Biztonság	130
Rendeltetésszerű használat	134
Általános	134
Áttekintés	136
A kiszállított doboz ellenőrzése	137
Mielőtt hozzákezd	138
A használattal kapcsolatos fontos megjegyzések	138
A megfelelő tartozékfej kiválasztása	139
Használat	141
A tartozékfej és a kézi eszköz csatlakoztatása	141
A kézi eszköz bekapcsolása és működtetése	141
Tippek az optimális eredmény eléréséhez	142
Tisztítás	143
Tárolás	144
Zavar / zavar elhárítása	145
Műszaki adatok	145
Jótállás	146
Megfelelőségi nyilatkozat	146
Hulladékkezelés	147

Biztonság

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy tájékoztatást kaptak a termék biztonságos használatáról és tisztában vannak az abból fakadó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ezt a készüléket 3 éves kortól gyermekek felügyelet mellett használhatják.
- A készüléket és a hálózati adaptert tartsa távol 8 évesnél fiatalabb gyermekektől.
- Tisztítását és karbantartását gyermekek nem, 8 éves kor felett pedig csak felügyelettel végezhetik.
- Üzemelés közben ne hagyja felügyelet nélkül a manikűr-/pedikűrkészletet.
- A manikűr-/pedikűrkészlet gyermekektől elzárva tartandó.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolófóliával. Játék közben beleakadhatnak és megfulladhatnak.
- A doboz apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelhetők. A gyermekeket tartsa távol ezektől. Lenyelhetik az apró alkatrészeket, és megfulladhatnak.
- Csak a mellékelt hálózati adaptert használja (KH8-300025EUG). Csak cserélje le ugyanarra a típusra. A hálózati adaptert csak száraz beltéri helyiségekben szabad használni, és a nedvességtől védeni kell.

Elektromosság miatti VESZÉLY

- A kézi eszközt és a hálózati adaptert nem szabad vízbe vagy más folyadékokba meríteni. Áramütés veszélye! Ne használja a készüléket nedvességforrások közelében. Ne használja a készüléket a szabadban.
- Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelően felszerelt csatlakozóaljzathoz, amelynek feszültsége megfelel a „Műszaki adatok” részben előírtaknak.
- Győződjön meg arról, hogy az aljzat könnyen hozzáférhető legyen, hogy szükség esetén gyorsan kihúzhassa a hálózati adapter csatlakozóját.
- Ne használja a készüléket:
 - ha maga az eszköz, vagy annak alkatrészei sérültek,
 - ha a hálózati adapterkábel vagy a hálózati adapter csatlakozódugója megsérült,
 - ha az eszköz leesett.
- Minden használat előtt tekerje le teljesen a hálózati adapterkábelt. Ennek során ügyeljen arra, hogy a hálózati adapterkábelt ne sértse meg éles szélékkel vagy forró tárgyakkal.
- Húzza ki a hálózati adapter csatlakozódugóját a csatlakozóaljzathoz:
 - amikor nem használja a készüléket,
 - mielőtt vizet tölt, vagy mielőtt azt kiönti
 - a készülék tisztítása vagy tárolása előtt,
 - ha működés közben nyilvánvaló meghibásodás lép fel,
 - zivatarok idején.
 - Mindig a hálózati adapter csatlakozódugóját húzza meg, ne a kábelt.

- Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken vagy a tápkábelén. A javításokat csak szakszervizben szabad elvégezni, mivel a nem megfelelően megjavított készülékek veszélyeztetik a felhasználót.

Sérülés miatti VESZÉLY

- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol nemrégiben aeroszolt vagy oxigént fújtak a levegőbe.
- Használat közben használjon szemvédőt.
- A készüléket tiszta környezetben használja.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt a hálózati adapterrel az elektromos hálózathoz csatlakoztatja. Csak akkor cserélje ki a tartozékfejeket, ha a kézi eszköz ki van kapcsolva.

VIGYÁZAT - anyagi kár veszélye

- Óvja a készüléket ütődésektől, szélsőséges hőmérséklettől és közvetlen napsugárzástól.
- Ne használja a készüléket takaró vagy párna alatt, és kerülje az így keletkező hő felhalmozódását.
- A készüléket megállás nélkül legfeljebb 10 percig használja. Ezután a készüléknek kb. 10 percig hűlnie kell.
- Csak eredeti tartozékokat használjon. Nem eredeti tartozékok használata növeli a balesetek kockázatát. Nem eredeti tartozékokkal bekövetkező balesetek vagy károk esetén minden szavatosság elvész.
- A hőfelhalmozódás elkerülése érdekében ne takarja le a hálózati adaptert.
- Ne tisztítsa a terméket kemény, karcoló vagy súroló hatású tisztítószerrel, acélgyapottal vagy hasonlóval.

Használat előtt kérdezze meg kezelőorvosát ...

- ... ha nyitott sebei vagy kiütései vannak az ujjain vagy a lábujjain, bőrirritációktól vagy bőrbetegségektől, például neurodermatitistól, pikkelysömörtől stb. szenved.
- ... ha cukorbetegségben szenved, problémái vannak a vénáival és az ereivel, vagy sebgyógyulási rendellenessége van.
- ... ha nem biztos abban, hogy az eszköz megfelel -e az Ön számára.

A hálózati adapter szimbólumai



II. Védettség osztály



Rövidzárlatbiztos
biztonsági
transzformátor



Elektronikus
alkatrészcsoporthoz,
amely a stabilizálatlan
bemenő feszültséget
állandó kimenő
feszültséggé alakítja.



Csak zárt terekben
használható.

Hőm=40 °C A hálózati adapter
40 °C-os környezeti
hőmérsékletig
használható.

IP20

IP20 védettségű
osztály: Az ujjakkal
való érintkezés elleni,
és 12,5 mm vagy annál
nagyobb idegen testek
elleni védelem.



A termék
megfelel a német
termékbiztonsági
törvény
követelményeinek.

Kimeneti
csatlakozóaljzat
polaritása



Egyenáram

Rendeltetésszerű használat

- A készletet a kéz- és a lábkörmök ápolására, valamint a szarurétegek eltávolítására tervezték.
- Kereskedelmi felhasználásra, pl. körömtúdiókban vagy az orvosi lábápolásban történő használatra nem alkalmas.
- A tartozékfejeket lehetőleg csak egy személy használja. Így elkerülheti az olyan betegségek átadásának lehetőségét, mint pl. a körömgomba.

Általános

Információk a használati útmutatóról



A használati útmutató a termék biztonságos kezelését és ápolását írja le. Őrizze meg ezt a használati útmutatót arra az esetre, ha később valaminek utána szeretne olvasni. Ha a terméket valaki másnak adja tovább, mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót is. A használati útmutató előírásainak figyelmen kívül hagyása sérülésekhez, vagy a termék károsodásához vezethet.

Jelmagyarázat



Ez a jel és a VESZÉLY szó együttes használata súlyos sérülés lehetőségére figyelmeztet.



Ez a jel és a FIGYELMEZTETÉS szó együttes használata közepes ill. könnyű sérülések lehetőségére figyelmeztet.



Ez a jel és a MEGJEGYZÉS szó együttes használata anyagi károk lehetőségére figyelmeztet.



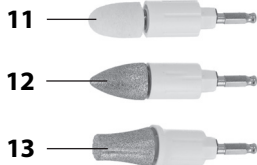
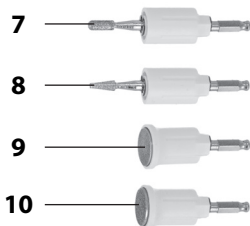
Ez a jel további információkra és általános megjegyzésekre utal.

Áttekintés

Kézi eszköz



Tartozékfejek



- 1 Csatlakoztatott tartozékfej
- 2 LED lámpa



Ha a LED lámpa nem világít, meghibásodott. Nem lehet kicserélni.

- 3 + és - Kezelőgombok
+ = sebesség fokozása
- = sebesség csökkentése
- 4 Sebességkijelző
- 5 Forgásirány tolókapcsoló
- 6 Adapterdugó (a hálózati adapteré)
- 7 Kerek csiszológúp
- 8 Hegyes csiszológúp
- 9 Finomszemcsés körömrészlő
- 10 Durva szemcsés körömrészlő
- 11 Filc polírozógúp
- 12 Finom csiszológúp
- 13 Nagy csiszológúp

Kép nélkül:

- Hálózati adapter, tárolótasak

A kiszállított doboz ellenőrzése

1. Vegye ki az összes alkatrészt a csomagolásból.
A csomagolást és az apró alkatrészeket gyermekektől tartsa távol. A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa.

2. Ellenőrizze, hogy a manikűr-/pedikűrkészlet vagy egyes alkatrészei nem sérültek-e. Ha sérülést tapasztal, ne használja a készüléket.
Forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta.
3. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan -e.

Mielőtt hozzákezd



FIGYELEM - Sérülésveszély

A túlzásba vitt csiszolás károsíthatja a köröm felületét vagy a bőrt.

A használattal kapcsolatos fontos megjegyzések

- Nézze át a „Tippek az optimális eredmény eléréséhez” c. fejezetet.
- Legkésőbb akkor hagyja abba a csiszolást, ha a köröm felmelegedett.
- Óvatosan bánjon a bőrével. Figyeljen oda a bőrpírra és időben hagyja abba a kezelést.
- A körmök „fásak” lehetnek, és barnássárgásra színeződhetnek. Ennek okai általában a túl szorosan illeszkedő cipők, a külső nyomás és a gombás fertőzések. Ne próbálja meg eltávolítani ezt az elszíneződést túlzott csiszolással, mert ebben az esetben a köröm felülete túlságosan elvékonyodhat, és a körmök eltörhetnek.
- A benőtt köröm fájdalmas lehet. Ennek megszüntetése általában meglehetősen hosszadalmas, és

professzionális kezelést igényel. Kérdezze meg orvosát vagy pedikűrösét, hogy segíti -e benőtt körmének kezelését ez a manikűr-/pedikűrkészlet.

- Ne használja a manikűr-/pedikűrkészletet körömbetegségek, bőr- vagy körömgulladás, sebek vagy kiütések stb. esetén.
- Ne használja a manikűr-/pedikűrkészletet, ha a kezelendő részeket nem tudja megfelelően elérni.

A megfelelő tartozékfej kiválasztása

Nagy csiszolókúp



- A körmök és a körömfelületek megmunkálására
- A száraz bőr, a szaruréteg vagy a bőrkeményedések eltávolítására

Finom csiszolókúp



- A fás körömfelületek csiszolására és polírozására



- Óvatosan mozgassa a tartozékfejet a kezelendő terület fölé.
- Csak a kezelés után mossa meg a kezét és a lábát.
- A kezelés után masszírozza be a kezét és a lábát hidratálókrémmel.

Finom és durvaszemcsés körömrészelő



- A kéz és láb körmeinek reszelésére és formázására



- Helyezze a reszelőt merőlegesen a körömökre.
- Körmeit egyenletes nyomással kezelje.
- Lassú mozdulatokkal dolgozzon.
- Ne tartsa a reszelőt túl sokáig egy helyen, hogy megakadályozza a körömök súrlódás általi felmelegedését.

Kerek és hegyes csiszológúp



- A vastag nagylábujj körömfelületének kezelésére
- A száraz bőr és a kutikula eltávolítására
- A bőrkeményedések eltávolítására



- Kezdje a köröm egyik oldalán, és lassan mozgassa a tartozékfejet a köröm másik oldalára és vissza.
- A sérülés elkerülése érdekében ne nyomja túl erősen a tartozékfejet a kutikula alá.

Filc polírozókúp



- A kezelés után a körömhegyek és körömfelületek polírozására.



- Mozgassa a kúpot egyenletes mozdulatokkal.
- Ne tartsa a kúpot túl sokáig egy helyen, hogy megakadályozza a körmök súrlódás általi felmelegedését.

Használat

A tartozékfej és a kézi eszköz csatlakoztatása

1. Ellenőrizze, hogy a kézi eszköz ki van -e kapcsolva.
2. Válassza ki a kívánt tartozékfejet (lásd: „A megfelelő tartozékfej kiválasztása”) c. részt.
3. Csatlakoztassa a tartozékfejet a kézi eszközbe (lásd az: „Áttekintés”) c. részt.
Ha szükséges, kissé fordítsa el, amíg be nem illik a foglalatba. A tartozékfej a helyére kattan.
4. Helyezze a hálózati adapter dugóját a kézi eszköz csatlakozójába. A dugó a helyére pattan.
5. Csatlakoztassa a hálózati adaptert az aljzatba.

A készülék használatra kész.

A kézi eszköz bekapcsolása és működtetése



MEGJEGYZÉS - Sérülésveszély

- A kézi eszközt egyszerre legfeljebb 10 percig használja, majd hagyja lehűlni legalább 10 percig, hogy elkerülje a motor túlterhelését.

Bekapcsolás és a forgásirány kiválasztása

- Kapcsolja be a készüléket, majd tolja a tolókapcsolót **R** (jobbra menetre) vagy **L** (balra menetre).

A készülék a legalacsonyabb szinten: **1** működik. Ezen kívül a LED lámpa is világít.

Sebesség kiválasztása

- Sebesség fokozása: Nyomja meg újra a + gombot
 - Sebesség csökkentése: Nyomja meg újra a - gombot
- Vegye figyelembe a sebességkijelzőt (**1-5**).

Kikapcsolás

- Állítsa a tolókapcsolót **0** állásba.



A készülék ismételt bekapcsolásakor mindig a legkisebb sebességen (**1**) indul, még akkor is, ha korábban nagyobb sebességgel működött.

Tippek az optimális eredmény eléréséhez

Az alábbi tippek és információk segítenek a lehető legjobb eredmény elérésében.

Ne kapkodjon

- Hagyjon magának időt, különösen, ha még nem ismeri a készülék használatát. A köröm felületének megszívásával mindig ellenőrizze újra az eredményt.
- Időről időre iktasson be rövid szüneteket is, és ellenőrizze az eredményt.

Kis nyomást gyakoroljon

- A tartozékfejeket mindig nyomás nélkül helyezze a körmökre.

- Ezután körkörös mozdulatokkal és kis nyomással vezesse a kézi eszközt és a tartozékfejet. Ezáltal védi a motort és a tartozékfejeket, és megakadályozza a kezelt testrészek kellemetlen felmelegedését.
- A legjobb eredményt akkor éri el, ha a motort teljes fordulatszámon járátja, és nem fékezi nyomással. Csökkentse a nyomást, ha a motor túl erősen lefékeződik.

A forgásirány kiválasztása és figyelembe vétele

- A helyes forgásirány többek között attól függ, hogy melyik kezén használja a készüléket.
- Úgy válassza ki a forgásirányt, hogy a körömpor Öntől eltávolodva haladjon.
- A köröm széleinél úgy válassza ki a forgásirányt, hogy ne húzza felfelé a körmöt a tartozékfej forgása által.

Ne távolítson el túl sok bőrt

- Pedikűrözés előtt ne áztassa vízbe a lábát. Ellenkező esetben fennáll annak a veszélye, hogy a felpuhult bőr miatt túl sokat távolít el belőle. Csak a kezelés után mossa meg a lábát.
- Ne távolítsa el az összes szaruréteget, mindig hagyjon meg egy kis réteget a bőr védelme érdekében.

Tisztítás



Áramütés miatti VESZÉLY

- A készülék, valamint a hálózati adapterkábel vagy a hálózati adapterdugó nem érintkezhet folyadékokkal, ill. nem merülhet vízbe vagy más folyadékokba.

1. Kapcsolja ki a kézi eszközt, majd húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból és az adapterdugót a kézi eszközből.
2. Hagyja lehűlni a kézi eszközt.
3. Húzza le a behelyezett tartozékfejet a kézi eszközről.
4. Enyhén nedves ruhával törölje át a kézi eszközt, a hálózati adaptert és a tárolótasakat.
5. Koppintson a csiszoló tartozékfejekre a csiszolási por eltávolításához.
6. Tisztítsa meg a fennmaradó tartozékfejeket megfelelő ecsettel, megfelelő puha kefével vagy száraz ruhával.
7. Hagyja, hogy az összes alkatrész teljesen megszáradjon, mielőtt beteszi őket a tasakba.



Fertőtlenítés céljából a tartozékfejeket kicsi, puha kefével, és 90%-os alkohollal lehet lekefélni (gyógyszertárakban kapható). Alkohol helyett használhat megfelelő fertőtlenítő sprayt is (speciális szakkereskedésben kapható).

Tárolás

- A tároláshoz a tárolótasakat ajánljuk.
- A manikűr-/pedikűrkészletet száraz, jól átszellőző helyen, 0°C és 40°C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.

Zavar / zavar elhárítása

Zavar	Lehetséges ok
Nem működik.	A hálózati adapter vagy az adapterdugó egyáltalán nincs, vagy nincs teljesen csatlakoztatva. – Csatlakoztassa a hálózati adaptert vagy az adapterdugót.

Műszaki adatok

Kézi eszköz

Bemenő feszültség:	30 V ---
Bemenő áram:	0,25 A
Rövid üzemidő:	10 perc, majd 10 perc visszahűlési szünet

Hálózati adapter

Típus:	KH8-300025EUG
Bemenő feszültség:	100-240 V~
Frekvencia:	50/60 Hz
Bemenő áram:	max. 0,3 A
Érintésvédelmi osztály:	II 
Kimenő feszültség:	30 V ---

Kimenő áram:	0,25 A
Kimenő teljesítmény:	7,5 W
Átlagos aktív hatékonyság:	80,26 %
Hatékonysági fok kisebb terhelés esetén:	(25 %): 78,71 %
Energiafogyasztás üresjárat esetén:	$\leq 0,1$ W
Forgalomba hozza:	Waagen-Schmitt GmbH Neuer Höltingbaum 15 22143 Hamburg, Németország

Termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük és javítjuk. Ebből kifolyólag bármikor lehetséges a dizájn és a műszaki tartalom megváltoztatása.

Jótállás

Tisztelt Ügyfelünk!

A Waagen-Schmitt GmbH a vásárlás dátumától számított két évig garatálja az anyaghibából vagy gyártási hibából adódó hiányosságok megoldását javítás, vagy csere révén. Kérjük, hogy garanciális igény esetén adja vissza a terméket a vásárlást igazoló bizonylattal együtt (a reklamációs ok megnevezésével) a kereskedőnek.

Megfelelőégi nyilatkozat

A Waagen-Schmitt GmbH ezzel kijelenti, hogy a manikűr-/pedikűrkészlet megfelel a 2014/30/EU, a 2014/35/EU és a 2011/65/EU Európai Unió irányelveknek.

A nyilatkozat érvényét veszti, ha olyan változtatást hajtottak végre az eszközön, amelyet nem egyeztettek velünk.

Hamburg, 2021. június
Waagen-Schmitt GmbH



Hulladékkezelés

Csomagolóanyagok hulladékkezelése



Szelektíven gyűjtse össze a csomagolási anyagokat. A keménypapírt és kartont a papírokhoz, a fóliákat az újrahasznosítandó anyagokhoz.

A termék hulladékkezelése

A készülék hulladékkezelését az Ön országában érvényes előírások szerint végezze.



Készülékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba tenni

Élettartama végén a készülék hulladékkezelését szabályozott módon kell végezni.

Ennek során a termékben lévő értékes anyagokat újrahasznosítják, így elkerülhető a környezet károsítása. A régi készüléket elektromos hulladék-gyűjtő helyen vagy hulladékudvarban adja le. Bővebb tájékoztatásért forduljon a helyi hulladékkezelő vállalathoz, vagy a helyi önkormányzathoz.

